



1. Antolakuntza eta jarduera

Euskal Herriaren Autonomia Estatutuaren bitartez Euskal Autonomia Erkidegoa (EAE) eratu zen.

Jaurilaritzari buruzko ekainaren 30eko 7/1981 Legearen 53. artikulua aipatzen duen Administrazio Orokorra edo Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioa da Autonomia Erkidegoan lurralde-izaera daukan erakunde bakarra.

Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorren jarduera bat dator Euskal Herriaren Autonomia Estatutuan onartutako eskumenekin.

Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorren sarrera-iturriak Euskadiko Ogasun Nagusiaren Antolaraueti buruzko Legearen 32., 33. eta 38. artikuluetan daude zehaztuta, eta honako hauek dira:

- a. Foru-aldundiek, lurralde historikoek erkidegoko aurrekontu-gastuetarako egin behar duten kontribuzioaren adierazgarri, Euskal Autonomia Erkidegoari egiten dizkioten ekarpenak.
- b. Euskal Autonomia Erkidegoko tributuen eta prezio publikoen etekinak.
- c. Euskal Autonomia Erkidegoak zergetan ezarritako gainordainak, halakorik ezartzen badu.
- d. Estatuko aurrekontu orokorraren konturako transferentziak eta beste diru-esleipen batzuk.
- e. Autonomia Erkidegoak beste erakunde publiko batzuetatik jasotako transferentziak eta diru-laguntzak.
- f. Autonomia Erkidegoko Administrazioak zorpetze aldera egindako operazioen emaitza.
- g. Autonomia Erkidegoko Administrazioak jarritako isun eta gainerako diru-zigorren emaitzak.
- h. Euskal Autonomia Erkidegotik datozen administrazio-egintzak ordezeko modura exekutatzetik datozen ordainarazpenak, kautelak izan edo ez.
- i. Eskubide publikoei egindako kalte-galeren ordainak.
- j. Zuzenbide publikoko sarrerei dagozkien interesak.
- k. Obligazio publikoak beteko diren berme modura jarritako kopuruak.
- l. Erkidegoak pertsona publiko edo pribatuei sustapen-helburuekin edo interes publikorako emandako mailegu eta bermeen inguruan egindako kontratuengatik, Autonomia Erkidegoko Administrazioak jaso beharreko kopuruak.

1. Organización y actividad

Mediante el Estatuto de Autonomía del País Vasco se constituye la Comunidad Autónoma de Euskadi (CAE).

La Administración General o Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi, a que se refiere el artículo 53 de la Ley 7/1981, de 30 de junio, de Gobierno, es la única entidad de la Comunidad Autónoma de carácter territorial.

La actividad de la Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi se corresponde con las competencias asumidas en el Estatuto de Autonomía del País Vasco.

Las fuentes de ingresos de la Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi se detallan en los artículos 32, 33 y 38 de la Ley de Principios Ordenadores de la Hacienda General del País Vasco y son las siguientes:

- a. Las aportaciones que efectúen las Diputaciones Forales a la Comunidad Autónoma de Euskadi, como expresión de la contribución de los territorios históricos a los gastos presupuestarios de la misma.
- b. Los rendimientos de los tributos propios y de los precios públicos de la Comunidad Autónoma de Euskadi.
- c. Los recargos que pueda establecer sobre impuestos la Comunidad Autónoma de Euskadi.
- d. Las transferencias y otras asignaciones con cargo a los Presupuestos Generales del Estado.
- e. Las transferencias y subvenciones de otros entes públicos percibidas por la Administración de la Comunidad Autónoma.
- f. El producto de las operaciones de endeudamiento de la Administración de la Comunidad Autónoma.
- g. El producto de las multas y demás sanciones económicas impuestas por la Administración de la Comunidad Autónoma.
- h. Las exacciones, cautelares o no, derivadas de la ejecución subsidiaria de los actos administrativos emanados de la Comunidad Autónoma de Euskadi.
- i. Las indemnizaciones por daños y perjuicios producidos a los derechos de naturaleza pública.
- j. Los intereses correspondientes a ingresos de derecho público.
- k. Las cantidades que constituyen garantías de cumplimiento de obligaciones de naturaleza pública.
- l. Los importes a percibir por la Administración de la Comunidad Autónoma en virtud de contratos referentes a préstamos y garantías concedidos por la Comunidad a otras personas públicas o privadas con fines de fomento o interés público.



EAE-KO ADMINISTRAZIO OROKORRA
ADMINISTRACIÓN GENERAL DE LA CAE

- m. Autonomia Erkidegoak diru-laguntzaren bat eman ondoren, helburua edo baldintzak ez direla-eta bete, diru-laguntza horretatik Autonomia Erkidegoko Administrazioari itzuli beharreko kopuruak.
- n. EAEko Administrazioa ahalmen publiko batzuen jabe dela sortutako erlazio eta egoera juridiko batzuetatik eratorritako beste edozein diru-sarrera.
- o. Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioaren jabetzapeko ondasunak edo entitate horien eskubide errealek nahiz pertsonalak erabili edo eskura izateagatik lortutako etekin edo edozein motatako produktu, baldin eta dirutan zenbat balio duten zehatz badaiteke eta ez badaude zerbitzu publikorako erabilerapean.
- p. Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioak jaraunspen, legatu edo dohaintza bitartez eskuratutako guztiak.

Eusko Jaurlaritza da Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorra zuzentzen duen organo politikoa. Honakoa da bere osiera 2020ko abenduaren 31n:

- Jaurlaritzaren Lehendakaritza
- Segurtasuneko sailburua
- Lan eta Enpleguko sailburua
- Gobernantza Publiko eta Autogobernuko sailburua
- Ekonomiaren Garapen, Jasangarritasun eta Ingurumeneko sailburua
- Ekonomia eta Ogasuneko sailburua
- Hezkuntzako sailburua
- Lurralde Plangintza, Etxebizitza eta Garraioetako sailburua
- Osasuneko sailburua
- Berdintasun, Justizia eta Gizarte Politiketako sailburua
- Kultura eta Hizkuntza Politikako sailburua
- Turismo, Merkataritza eta Kontsumoko sailburua

Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorreko kontabilitatearen kudeaketa Kontrol Ekonomikoko Bulegoak egiten du, Euskal Autonomia Erkidegoko Ekonomia Kontrolari eta Kontabilitateari buruzko Legea aplikatuz.

Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorreko langileen batez besteko kopurua, 2020 urtean, 42.336 da, jarraian azaltzen den bezala banatuta:

- Gobernuko kideak eta goi-kargudunak: 161
- Behin-behineko langileak: 85
- Funtzionarioak: 38.537
- Lan-kontratadunak: 3.553

2020ko ekitaldian EAEko sektore publikoa osatzen duten erakunde autonomoak, zuzenbide pribatuko ente publikoak, sozietate publikoak, fundazioak eta partzuergoak honako hauek izan dira:

- m. Las cantidades constitutivas de subvenciones otorgadas por la Comunidad Autónoma, cuya devolución proceda en favor de la Administración de la Comunidad Autónoma como consecuencia del incumplimiento del destino dado a dichas subvenciones o de las condiciones con las que se concedieron las mismas.
- n. Cualquier otro ingreso derivado de relaciones y situaciones jurídicas en las que la Administración de la CAE se encuentre como titular de potestades públicas.
- o. Los rendimientos o productos de cualquier naturaleza derivados de la utilización o disposición de los bienes de propiedad de la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi, así como de los derechos reales o personales de que fueren titulares dichas entidades, susceptibles de valoración económica, siempre que aquéllos y éstos no se hallen afectos al uso o al servicio público.
- p. Las adquisiciones a título de herencia, legado o donación, por parte de la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi.

El Gobierno Vasco es el órgano político que dirige la Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi. Su composición a 31 de diciembre de 2020 es la siguiente:

- Presidencia del Gobierno
- Consejero de Seguridad
- Consejera de Trabajo y Empleo
- Consejera de Gobernanza Pública y Autogobierno
- Consejera de Desarrollo Económico, Sostenibilidad y Medio Ambiente
- Consejero de Economía y Hacienda
- Consejero de Educación
- Consejero de Planificación Territorial, Vivienda y Transportes
- Consejera de Salud
- Consejera de Igualdad, Justicia y Políticas Sociales
- Consejero de Cultura y Política Lingüística
- Consejero de Turismo, Comercio y Consumo

La gestión de la contabilidad de la Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi se lleva a cabo por la Oficina de Control Económico, en aplicación de la Ley de Control Económico y Contabilidad de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

El número medio de empleados de la Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi durante 2020 ha sido de 42.336 distribuidos como sigue:

- Miembros del Gobierno y altos cargos: 161
- Personal eventual: 85
- Funcionarios: 38.537
- Laborales: 3.553

Los organismos autónomos, entes públicos de derecho privado, sociedades públicas, fundaciones y consorcios que forman parte del sector público de la CAE en el ejercicio 2020 son los siguientes:



Erakunde Autonomo Administratiboak (*)
Organismos Autónomos Administrativos

<u>Erakundeak</u>	<u>Entidades</u>
Helduen Alfabetatze Berreuskalduntzerako Erakundea	<i>Instituto de Alfabetización y Reeskaldunización de Adultos</i>
Herri Arduralaritzaren Euskal Erakundea	<i>Instituto Vasco de la Administración Pública</i>
Euskal Estatistika Erakundea	<i>Instituto Vasco de Estadística</i>
Emakumearen Euskal Erakundea	<i>Instituto Vasco de la Mujer</i>
Polizia eta Larrialdietako Euskal Akademia	<i>Academia Vasca de Policía y Emergencias</i>
OSALAN-Laneko Segurtasun eta Osasunerako Euskal Erakundea	<i>OSALAN-Instituto Vasco de Seguridad y Salud Laborales</i>
Kontsumobide-Kontsumoko Euskal Institutua	<i>Kontsumobide-Instituto Vasco de Consumo</i>
Lanbide-Euskal Enplegu Zerbitzua	<i>Lanbide-Servicio Vasco de Empleo</i>
Lehiaren Euskal Agintzaritza	<i>Autoridad Vasca de la Competencia</i>
Memoriaren, Bizikidetzaren eta Giza Eskubideen Institutua	<i>Instituto de la Memoria, la Convivencia y los Derechos Humanos</i>

(*) Erakunde autonomoen jardura beren urteko kontuetan azaltzen da.

(*) La actividad se encuentra detallada en las cuentas anuales de cada Organismo Autónomo.



Zuzenbide Pribatuko Ente Publikoak
Entes Públicos de Derecho Privado

<u>Enteak</u> <u>Entes</u>	<u>Jarduerak</u> <u>Actividades</u>
SPRI-Enpresen Garapenerako Euskal Agentzia <i>SPRI-Agencia Vasca de Desarrollo Empresarial</i>	Ekonomia-sustapenaren politikarako tresna. <i>Instrumento de la política de promoción económica.</i>
Finantzen Euskal Institutua <i>Instituto Vasco de Finanzas</i>	Finantza-politikaren eta kreditu publikoko politikaren tresna. <i>Instrumento de la política financiera y de crédito público.</i>
Red Ferroviaria Vasca-Euskal Trenbide Sarea (ETS)	Trenbide-azpiegiturak kudeatzea eta eraikitzea. <i>Construir y gestionar las infraestructuras ferroviarias.</i>
Osakidetza-Servicio vasco de salud	Osasun-zerbitzuak eskaintzea, bere menpeko osasun-zerbitzuen erakunde publikoen bitartez. <i>Provisión de servicios sanitarios a través de las organizaciones públicas de servicios sanitarios dependientes del mismo.</i>
Euskal-Irrati Telebista (EITB) <i>Radio Televisión Vasca</i>	Irrati- eta telebista-hedabideak. <i>Medios de radiodifusión y televisión.</i>
Energiaren Euskal Erakundea (EEE) <i>Ente Vasco de la Energía (EVE)</i>	Energiaren alorreko ekintzak planifikatzea, koordinatzea eta kontrolatzea. <i>Planificación, coordinación y control de las actividades en el campo de la energía.</i>
Euskadiko Kirol Portuak	Kirol-portuak planifikatzea, sustatzea, garatzea eta ustiatzea. Planificación, promoción, desarrollo y explotación de puertos deportivos.
Uraren Euskal Agentzia (URA) <i>Agencia Vasca del Agua</i>	Ur-politikak gauzatzea. <i>Llevar a cabo las políticas de agua.</i>
Garapenerako Lankidetzaren Euskal Agentzia <i>Agencia Vasca de Cooperación para el Desarrollo</i>	Garapenerako lankidetzaren politika planifikatzea, koordinatzea, kudeatzea eta egikaritzea. <i>Planificación, coordinación, gestión y ejecución de la política de cooperación para el desarrollo.</i>
Unibasq-Euskal Unibertsitate Sistemaren Kalitate Agentzia <i>Unibasq-Agencia de Calidad del Sistema Universitario Vasco</i>	Euskal unibertsitate-sistemaren baitan kalitatea ebaluatzea, egiaztatzea eta ziurtatzea. <i>Evaluación, acreditación y certificación de la calidad del sistema universitario vasco.</i>
Instituto Vasco Etxepare Euskal Institutua/Basque Institute	Euskara eta euskal kultura sustatzea, zabaltzea eta proiektatzea. <i>Promoción, difusión y proyección del euskera y de la cultura vasca.</i>



Sozietate Publikoak
Sociedades Públicas

Zuzeneko partaidetza
Participación directa

<u>Sozietateak</u> <u>Sociedades</u>	<u>Jarduerak</u> <u>Actividades</u>	<u>Partaidetza %tan</u> <u>% participación</u>
Alokabide, S.A.	Etxebizitzak alokatzeko sustapen- eta birgaitze-neurriak gauzatzea. <i>Promoción y rehabilitación de viviendas para destinarlos al arrendamiento.</i>	100
Itelazpi, S.A.	Telekomunikazio sistemak eta azpiegiturak kudeatzea, ezartzea, ustiatzea eta mantentzea. <i>Gestión, implantación, explotación y mantenimiento de sistemas e infraestructuras de telecomunicaciones.</i>	100
Eusko Trenbideak-Ferrocarriles Vascos, S.A.	Bidaiarien eta salgaien trenbideko garraio-zerbitzuak ematea, errepideko materialaren mantentzea barne. <i>Prestación de servicios de transportes ferroviarios, tanto de viajeros como de mercancías, incluyendo el mantenimiento del material rodante.</i>	100
Eusko Jaurlaritzaren Informatika Elkartea-Sociedad Informática del Gobierno Vasco, S.A. (EJIE)	Informatika zerbitzuak eskaintzea. <i>Prestaciones de servicios informáticos.</i>	100
SPRILUR, S.A. (**)	Lurzoru eta eraikuntza industrialak sustatzea eta prestatzea. <i>Promoción y preparación del suelo y edificaciones industriales.</i>	5,20
NEIKER-Nekazal Ikerketa eta Garapenerako Euskal Erakundea, S.A. NEIKER-Instituto Vasco de Investigación y Desarrollo Agrario, S.A.	Nekazaritza-, ur- eta ingurumen-zientzien nahiz nekazaritza-, arrantza- eta elikagai-teknologiaren alorretan ikerketak garatzea. <i>Desarrollo de actividades de investigación en ciencias agrarias, acuáticas, ambientales y en tecnología agraria, pesquera y alimentaria.</i>	100
Hazi Landa eta Itsas Ingurunearen Garapenerako Korporazioa, S.A. (likidazioan) Hazi Corporación del Gobierno Vasco para el Desarrollo Rural y Marino, S.A. (en liquidación)	Landa-garapeneraren eta lehen sektorearen alorreko zerbitzuak planifikatzea, ezartzea eta ematea, eta hiri-arlokoa ez den ingurunean industria eta teknologia ezartzea. <i>Planificación, establecimiento y prestación de servicios en el ámbito del desarrollo rural y del sector primario y la implantación industrial y tecnológica en el medio no urbano.</i>	100
Ingurumen Jarduketarako Sozietate Publikoa, IHOBE, S.A. Sociedad Pública de Gestión Ambiental, IHOBE, S.A.	Ingurumen-politiken garapena eta iraunkortasunaren kulturaren sustapenean laguntzea hainbat arlotan: klima-aldaketa, biodibertsitatea, lurzorua eta airearen kalitatea, hondakinak, ekoizpen eta kontsumo iraunkorrak eta hiri-ingurunea. <i>Contribuir al desarrollo de las políticas ambientales y de la cultura de la sostenibilidad en materia de cambio climático, biodiversidad, calidad del suelo y del aire, residuos, producción y consumo sostenible y medio ambiente urbano.</i>	100



EAE-KO ADMINISTRAZIO OROKORRA
 ADMINISTRACIÓN GENERAL DE LA CAE

<u>Sozietateak</u> <u>Sociedades</u>	<u>Jarduerak</u> <u>Actividades</u>	<u>Partaidetza %tan</u> <u>% participación</u>
Orquesta de Euskadi, S.A.	Artea eta musika-jarduerak sustatzea eta hedatzea. <i>Fomento y difusión del arte y la actividad musical.</i>	100
Basquetour, Turismoaren Euskal Agentzia, Agencia Vasca de Turismo, S.A.	Euskadi sustatzeko sustapen-, merkaturatze- eta publizitate-ekintzak gauzatzea. <i>Ejecutar las acciones de promoción, comercialización y publicidad para la promoción de Euskadi.</i>	100
Vivienda y Suelo de Euskadi, S.A. - Euskadiko Etxebizitza eta Lurra, E.A. (VISESA)	Etxebizitzak sustatzea eta birgaitzea. <i>Promoción y rehabilitación de viviendas.</i>	78,64
Zumaiako Kirol Portua, S.A.	Zumaiako kirol portua sustatzea eta garatzea. <i>Promoción y desarrollo del puerto deportivo de Zumaiá.</i>	51

(**) Ikus zeharkako partaidetza SPRIren partaidetza duten sozietateetan.

(**) *Ver participación indirecta en las sociedades participadas por SPRI.*

Zeharkako partaidetza
Participación indirecta

EEEk partaidetza duen sozietateak
Sociedades participadas por el EVE

<u>Sozietateak</u> <u>Sociedades</u>	<u>Jarduerak</u> <u>Actividades</u>	<u>Partaidetza %tan</u> <u>% participación</u>
Energia eta Meatzeen Aurrezte eta Hazkuntzarako Aztertegia, S.A. <i>Centro para el Ahorro y Desarrollo Energético y Minero, S.A. (CADEM)</i>	Energiaren kontserbazioa eta aurrezpena aztertzea, sustatzea eta babestea. <i>Estudio, promoción y apoyo a la conservación y ahorro energético.</i>	100
Sociedad de Hidrocarburos de Euskadi, S.A.-Euskadiko Hidrokarburo Baltzua, A.B.	Hidrokarburo likidoak eta gazezkoak aztertzea eta ikertzea, eta horien garraio, biltegitratze, arazketa eta birfintzearekin loturiko jarduera guztiak gauzatzea. <i>Exploración e investigación de hidrocarburos líquidos y gaseosos, así como todas las actividades de transporte, almacenamiento, depuración y refino relacionadas con los mismos.</i>	100
Hidroeléctrica Harana - Kontrasta, S.A.	Energia-baliabide edo iturri berriztagarriez hornitutako instalazioetan energia erregimen berezian ekoizteko eta saltzeko zentralak ustiatzea. <i>Explotación de centrales para la producción y venta de energía en régimen especial para instalaciones abastecidas por recursos o fuentes de energías renovables.</i>	98,05
Biscay Marine Energy Platform, S.A. (BIMEP)	Itsasoko energia berriztagarrien aldagailuak ikertu, erakutsi eta ustiatzeko itsas azpiegitura. <i>Infraestructura marina para la investigación, demostración y explotación de convertidores de energías renovables marinas.</i>	75



EITBk partaidetza duen sozietateak
Sociedades participadas por EITB

<u>Sozietateak</u> <u>Sociedades</u>	<u>Jarduerak</u> <u>Actividades</u>	<u>Partaidetza %tan</u> <u>% participación</u>
EiTB Media, S.A.U.	<p>Irratian, telebistan eta interneten ikusgaiak eta entzungaiak produzitzea eta transmititzea, herritar guztiei helarazteko, helburua informazioa, kultura, artea, aisialdi betegarriak, mezu komertzialak eta publizitatea zabaltzea izanik, baita hezkuntza-sistemari lagundu eta euskal kultura eta, batik bat, euskara sustatzeko eta garatzeko erakundeekin elkarlanean aritzea ere.</p> <p><i>Producir y transmitir imágenes y sonidos simultáneamente en radio, televisión e internet, destinados al público en general con fines informativos, culturales, artísticos, recreativos, comerciales, publicitarios, así como cooperar con el sistema educativo, fomentar y difundir la cultura vasca y en especial el fomento y desarrollo del euskera.</i></p>	100

SPRIk partaidetza duen sozietateak
Sociedades participadas por SPRI

<u>Sozietateak</u> <u>Sociedades</u>	<u>Jarduerak</u> <u>Actividades</u>	<u>Partaidetza %tan</u> <u>% participación</u>
Euskadiko Nazioartekotze Agentzia / Basque Trade And Investment, S.A. <i>Agencia Vasca de Internacionalización / Basque Trade And Investment, S.A.</i>	<p>Ekonomiaren eta euskal enpresen nazioartekotzea sustatzea, eta kanpoko inbertsioak erakartzea.</p> <p><i>Promover la internacionalización de la economía y de las empresas vascas, así como la atracción de inversiones externas.</i></p>	100
USA Basque Trade And Investment, Inc. / <i>Basque Trade And Investment, S.A.</i>	<p>Euskal enpresari laguntza integrala ematea AEBetako merkatuan sartzeko eta haren ezarpen prozesua erraztea. Baita, herrialdeko euskal enpresen interesen alde, AEBetako erakunde publiko eta pribatuekin harremanak garatzea ere.</p> <p><i>Proporcionar soporte integral a la empresa vasca para facilitar su acceso al mercado americano y su proceso de implantación en el mismo, así como desarrollar relaciones con entidades públicas y privadas estadounidenses en pro de los intereses de las empresas vascas en el país.</i></p>	100
Singapore Basque Trade And Investment, Pte. Ltd.	<p>Euskal enpresari laguntza integrala ematea Asiako hego-ekialdeko merkatuan sartzeko.</p> <p><i>Proporcionar soporte integral a la empresa para facilitar su acceso al mercado del Sudeste Asiático.</i></p>	100
SPRILUR, S.A.	<p>Lurzoru eta eraikuntza industrialak sustatzea eta prestatzea.</p> <p><i>Promoción y preparación del suelo y edificaciones industriales.</i></p>	94,80
Euskal Herriko Arrisku Kapitalaren Kudeaketa, IKEKS, S.A. <i>Gestión del Capital Riesgo del País Vasco, SGEIC, S.A.</i>	<p>Arrisku-kapitalaren sozietate eta funtsen ondareak administratzea, ordezkatzeta eta kudeatzea.</p> <p><i>Administración, representación y gestión de patrimonios de sociedades y fondos de capital riesgo.</i></p>	73



<u>Sozietateak</u> <u>Sociedades</u>	<u>Jarduerak</u> <u>Actividades</u>	<u>Partaidetza %tan</u> <u>% participación</u>
Parque Tecnológico - Teknologi Elkartegia, S.A.	Bizkaiko teknologiaren eta berrikuntzaren garapenean laguntzea, enpresen, agente teknologikoen eta unibertsitateen artean ezagutza-truke eta teknologia-transferentzia bultzatuz, enpresa berritzaileen sorrera eta hazkundera sustatuz eta kokalekuak eta instalazioak eskainiz. <i>Contribuir al desarrollo tecnológico y de la innovación en Bizkaia, favoreciendo el intercambio de conocimiento y la transferencia de tecnología entre empresas, agentes tecnológicos y universidades, impulsando la creación y el crecimiento de empresas innovadoras y ofreciendo espacios e instalaciones.</i>	67,67
Parque Científico y Tecnológico de Gipuzkoa-Gipuzkoako Zientzia eta Teknologia Parkea, S.A.	Enpresa-ekimena eta inbertsioa bultzatzea eta sustatzea, azpiegiturak eraikiz enpresa berritzaile eta goi-teknologiadunak kokatzeko. <i>Estimular y promover la iniciativa y la inversión empresarial, mediante la construcción de infraestructuras para la localización de empresas innovadoras y de alta tecnología.</i>	67,11
Parque Tecnológico de Álava-Arabako Teknologi Elkartegia, S.A.	Enpresa-ekimena eta inbertsioa bultzatzea eta sustatzea, azpiegiturak eraikiz enpresa berritzaile eta goi-teknologiadunak kokatzeko. <i>Estimular y promover la iniciativa y la inversión empresarial, mediante la construcción de infraestructuras para la localización de empresas innovadoras y de alta tecnología.</i>	66

SPRILURrek partaidetza duen sozietateak
Sociedades participadas por SPRILUR

<u>Sozietateak</u> <u>Sociedades</u>	<u>Partaidetza %tan</u> <u>% participación</u>
Arabako Industrialdea, S.A.	56,75
Urolako Industrialdea, S.A.	53,24
Ibaizabal Behealdeko Industrialdea, S.A.	51
Arratiako Industrialdea, S.A.	51
Beterri-Kostako Industrialdea, S.A.	51
Bidasoa Oarsoko Industrialdea, S.A.	51
Bizkaia Sortaldeko Industrialdea, S.A.	51
Busturialdeko Industrialdea, S.A.	51
Deba Bailarako Industrialdea, S.A.	51
Goierri Beheko Industrialdea, S.A.	51
Lanbarren Parke Logistikoa, S.A.	51
Tolosaldeko Apattaerrea Industria Lurra, S.A.	51

Norberaren eskualdeko udalerrietan industria ekimenak eta inbertsioak bultzatzea eta suspertzea dira bere jarduerak. Horretarako, industriak ezartzeko lur egokia sustatzeaz gain, pabiloi eta eraikin osagarri osatutako industria-guneak eraikiko ditu.

Su objeto social lo constituye el estímulo y la promoción de la iniciativa y la inversión industrial en sus respectivos términos municipales, mediante la promoción urbanística de suelo apto para la implantación empresarial, y la construcción de complejos industriales de pabellones y edificaciones complementarias.



EAE-KO ADMINISTRAZIO OROKORRA
ADMINISTRACIÓN GENERAL DE LA CAE

OSAKIDETZAK partaidetza duen sozietatea
Sociedad participada por OSAKIDETZA

<u>Sozietatea</u> <u>Sociedad</u>	<u>Jarduera</u> <u>Actividad</u>	<u>Partaidetza %tan</u> <u>% participación</u>
Osatek, S.A.	Irudi bidezko diagnostiko-zerbitzuen kudeaketa, administrazioa eta ustiapena egitea, baita laguntza jarduerarekin erlazionatutako ikerketa eta irakaskuntza ere. <i>Gestión, administración y explotación de servicios de diagnóstico por imagen, así como investigación y docencia relacionadas con la actividad asistencial.</i>	100

Eusko Trenbideak - Ferrocarriles Vascos-ek partaidetza duen sozietatea
Sociedad participada por Eusko Trenbideak - Ferrocarriles Vascos

<u>Sozietatea</u> <u>Sociedad</u>	<u>Jarduera</u> <u>Actividad</u>	<u>Partaidetza %tan</u> <u>% participación</u>
Euskotren Participaciones, S.A.	Trenbideko garraioaren eremuan balio higigarriak, higiezinak eta partaidetza sozialak erostea, lagatzea, edukitzea, baliatzea, administratzea, kudeatzea eta negoziatzea. <i>Adquisición, cesión, tenencia, disfrute, administración, gestión y negociación de valores mobiliarios, inmuebles y participaciones sociales, en el ámbito del transporte ferroviario.</i>	100

Euskal Sektore Publikoko Fundazioak
Fundaciones del Sector Público Vasco

<u>Erakundeak</u> <u>Entidades</u>	<u>Jarduerak</u> <u>Actividades</u>	<u>Partaidetza %tan</u> <u>% participación</u>
Fundación HAZI Fundazioa	Lehen sektorearen, landa- eta itsasertz-ingurunearen eta nekazaritzako elikagaien industriaren lehiakortasuna, jasangarritasuna eta berrikuntza bultzatzea, sustatzea eta garatzea. <i>Impulsar, promover y desarrollar la competitividad, sostenibilidad e innovación del sector primario, el medio rural y litoral y la industria agroalimentaria.</i>	100
Fundación Privada para el Centro Superior de Música del País Vasco (Musikene)	Goi mailako musika-irakaskuntzarekin eta Euskal Herriko Goi Mailako Musika Ikastegiarekin lotutako ekimenak eta ekintzak kudeatzea, sustatzea eta laguntzea, irabazte-asmorik gabe. <i>Gestión, promoción y soporte, sin afán de lucro, de iniciativas y actividades relacionadas con la enseñanza de la música de grado superior y con el Centro Superior de Música del País Vasco.</i>	100
Fundación Joven Orquesta de Euskal Herria-Euskal Herriko Gazte Orkestra Fundazioa (EGO)	Euskal gazte jendearengan musikak dituen baloreak sustatzea musikarako prestakuntzan laguntza emanez, profesional mailan aritu aurretik. <i>Promoción de valores musicales entre los jóvenes vascos, mediante el apoyo a su formación previa al ejercicio musical profesional.</i>	100



<u>Erakundeak</u> <u>Entidades</u>	<u>Jarduerak</u> <u>Actividades</u>	<u>Partaidetza %tan</u> <u>% participación</u>
Berrikuntza eta Ikerkuntza Sanitariorako Euskal Fundazioa (BIOEF) Fundación Vasca de Innovación e Investigación Sanitarias (BIOEF)	Euskadiko osasun sisteman berrikuntza eta ikerketa sustatzea. <i>Promoción de la innovación y de la investigación en el sistema sanitario del País Vasco.</i>	100
Fundación Basque Team Fundazioa (***)	Goi mailako euskal kirolaren garapen egokia sustatzea; halaber, euskal kirolarien goi mailako emaitzak lortzea. Impulsar un adecuado desarrollo del deporte vasco de alto nivel, así como la consecución de resultados de alto nivel por parte de los deportistas vascos y vascas.	100
Elika-Nekazaritzako Elikagaien Segurtasunerako Euskal Fundazioa - Fundación Vasca para la Seguridad Agroalimentaria (***)	Nekazaritzako elikagaien segurtasunaren alorreko informazioa eta aholkuak ematea, eta sustatzea. Informar, asesorar y promover en materia de seguridad agroalimentaria.	99,45

(***) Zuzeneko eta zeharkako partaidetza.

(***) *Participación directa e indirecta.*

Euskal Sektore Publikoko Partzuergoak
Consortios del Sector Público Vasco

<u>Erakundeak</u> <u>Entidades</u>	<u>Jarduerak</u> <u>Actividades</u>	<u>Partaidetza %tan</u> <u>% participación</u>
Haurreskolak	Haur eskolen kudeaketa integrala eta hiru urtetik beherakoen laguntza eta hezkuntza arreta. <i>Gestión integral de las escuelas infantiles y la atención asistencial y educativa de los menores de tres años.</i>	100
Basque Research and Technology Alliance (BRTA)	Partzuegoko eragileen gaitasun zientifiko-teknologikoak artikulatzea, haien jardura zientifiko-teknologikoaren koordinazioaren, plangintzaren eta jarraipenaren bidez, Euskadin eta nazioartean erreferente izateko. <i>Articular las capacidades científico-tecnológicas de los agentes consorciados a través de la coordinación, la planificación y el seguimiento de su actividad científico-tecnológica para ser referentes en Euskadi y en el ámbito internacional.</i>	100



2. Kontuak aurkezteko oinarriak

2020ko ekitaldiko urteko kontuak Euskal Autonomia Erkidegoaren Kontabilitate Publikoko Planean ezartzen diren arauei jarraituz aurkezten dira. Plan hori Ekonomia eta Ogasuneko sailburuaren 2012ko ekainaren 25eko Aginduaren bidez onartu zen.

Aipatutako kontuak, hain zuzen ere, balantzea, ondarearen emaitza ekonomikoaren kontua, ondare garbiaren aldaketen egoera-orria, diru-fluxuen egoera-orria eta memoria osatzen dituzten dokumentuetan biltzen diren zenbakiak eurotan adierazita daude.

Urteko kontu horiek, hainbat aldagairekin konparazioak egite aldera (balantzeko partida bakoitza, ondarearen emaitza ekonomikoaren kontua, ondare garbiaren aldaketen egoera-orria eta diru-fluxuen egoera-orria), 2020ko ekitaldiko zenbakiez gain, aurreko ekitaldiari dagozkion zenbakiak ere aurkezten dituzte.

3. Aintzatespen- eta balioespen-arauak

Honako kontabilitate-irizpide hauek aplikatu dira:

- a) Ibilgetu materiala: Ibilgetu materialen eskuratzeak erositako prezioan kontabilizatzen dira, eta linealki amortizatzen dira ondasunen balio-bizitzaren arabera.
- b) Ibilgetu ukiezina: Ibilgetu ukiezinaren eskuratzeak erositako prezioan daude kontabilizatuta, eta linealki amortizatzen dira ondasunen balio-bizitzaren arabera.
- c) Aktibo finantzarioak: Taldeko erakundeek, talde anitzekoen eta elkartuen inbertsioak kostuaren arabera balioesten dira baina, hala badagokio, nariaduragatiko balio-zuzenketen zenbatekoa kentzen da. Berdin balioesten dira beste erakunde batzuen ondarean egindako inbertsioak, merkatu aktibo batean negoziatzen ez diren ondare-tresnak direlako.

Diruz lagundutako interesekin epe luzera emandako mailegueli dagokienez, diruaren 2020 ekitaldirako legezko interes-tasa aplikatuz eguneratutako balioan balioesten dira, ez- eguneratzeak eragin txikia duenean izan ezik. Maileguen egungo balioaren eta emandako balioaren arteko aldea emandako diru-laguntza gisa egozten da.

SOCADE, LUZARO eta IVF (Finantzen Euskal Institutua) erakunde laguntzaileen bitartez kudeatutako programen bidez eman ziren itzuli beharreko aurrerakinen kasuan, balio nominalean balioetsi dira, baina nariaduragatiko balio-zuzenketen zenbatekoa kenduta.

2. Bases de presentación de las cuentas

Las cuentas anuales del ejercicio 2020 se presentan de acuerdo con las normas establecidas en el Plan de Contabilidad Pública de la Comunidad Autónoma de Euskadi, aprobado por Orden de 25 de junio de 2012, del Consejero de Economía y Hacienda.

Las cifras contenidas en los documentos que componen las citadas cuentas, el balance, la cuenta del resultado económico patrimonial, el estado de cambios en el patrimonio neto, el estado de flujos de efectivo y la memoria están expresadas en euros.

Dichas cuentas anuales presentan a efectos comparativos, con cada una de las partidas del balance, de la cuenta del resultado económico patrimonial, del estado de cambios en el patrimonio neto y del estado de flujos de efectivo, además de las cifras del ejercicio 2020, las correspondientes al ejercicio anterior.

3. Normas de reconocimiento y valoración

Se han aplicado los siguientes criterios contables:

- a) *Inmovilizado material: Las adquisiciones de inmovilizado material se contabilizan al precio de adquisición y se amortizan linealmente en función de la vida útil de los bienes.*
- b) *Inmovilizado intangible: Las adquisiciones de inmovilizado intangible figuran contabilizadas a su precio de adquisición y se amortizan linealmente en función de la vida útil de los bienes.*
- c) *Activos financieros: Las inversiones en el patrimonio de entidades del grupo, multigrupo y asociadas se valoran por su coste menos, en los casos que corresponda, el importe de las correcciones valorativas por deterioro. De igual modo se valoran las inversiones en el patrimonio de otras entidades, por tratarse de instrumentos de patrimonio que no se negocian en un mercado activo.*

Los préstamos concedidos a largo plazo con intereses subvencionados se valoran por su valor actualizado aplicando el tipo de interés legal del dinero para el ejercicio 2020, excepto en los casos en los que el efecto de su no actualización resulta poco significativo. La diferencia entre el valor actual de los préstamos y el valor entregado se imputa como subvención concedida.

En el caso particular de los anticipos reintegrables concedidos por diversos programas gestionados por medio de las entidades colaboradoras, SOCADE, LUZARO e IVF (Instituto Vasco de Finanzas), éstos se han valorado por su valor nominal menos las correcciones valorativas por deterioro.



EAE-KO ADMINISTRAZIO OROKORRA
ADMINISTRACIÓN GENERAL DE LA CAE

Epe laburrean kobratu beharreko kreditu eta partidak balio nominalen balioesten dira, eta fidantzak eta gordailuak emandako zenbatekoaren arabera.

- d) Pasibo finantzarioak: Zorpetze publikoa amortizatutako kostuaren arabera balioesten da. Sortutako interesak, interes-tasa efektiboaren metodoa erabiliz, ekitaldiko emaitzan kontabilizatzen dira.

Epe luzeko gainerako pasibo finantzarioak balio nominalen balioesten dira, eguneratzeak eragin txikia baitu.

- e) Epe laburrean ordaindu beharreko partidak balio nominalen balioesten dira, eta fidantzak eta gordailuak jasotako zenbatekoaren arabera.
- f) Beste erakunde batzuentzat eraikitako edo eskuratutako aktiboak: Aktibo horiek eraikitzea edo eskuratzearekin lotutako kostuak izakin gisa hartzen dira, eta jasotako sarrerak aurrerakin gisa.

Erakunde hartzaileari emateko unean, sarrerak aintzatetsi egiten dira, eta diru-laguntza gisa egozten dira Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorrek finantzatutako kostuak.

- g) Sarrerak eta gastuak: Sarrerak eta gastuak sortzen diren aldiaren arabera aitortzen dira kontabilitatean, eta ez kobratzen edo ordaintzen direnean.
- h) Jasotako transferentziak: Jasotako transferentziak sarrera gisa erregistratzen dira, jasotzeko eskubidea sortzen den ekitaldian.
- i) Emandako diru-laguntzak: Emandako diru-laguntzak aurrekontu-obligazioa aitortzen denean erregistratzen dira.
- j) Kontuen sailkapena: Balantzean aurkezteko, kontuak ez dira birsailkatuko ekitaldi-itxieran duten epemugaren arabera, eta hasierako baldintzen arabera sailkatuko dira.

Los créditos y partidas a cobrar a corto plazo se valoran por su valor nominal, y las fianzas y depósitos constituidos por el importe entregado.

- d) Pasivos financieros: El endeudamiento público se valora por su coste amortizado. Los intereses devengados se contabilizan como resultados del ejercicio utilizando el método del tipo de interés efectivo.*

El resto de pasivos financieros a largo plazo se valoran por el valor nominal, al resultar poco significativo el efecto de su actualización.

- e) Las partidas a pagar a corto plazo se valoran por su valor nominal, y las fianzas y depósitos por el importe recibido.*
- f) Activos construidos o adquiridos para otras entidades: Los costes asociados a la construcción o adquisición de estos activos se reconocen como existencias y los ingresos recibidos como anticipos.*

En el momento de la entrega a la entidad destinataria, se reconocen los ingresos y se imputan como subvención los costes financiados por la Administración General de la CAE.

- g) Ingresos y gastos: Los ingresos y los gastos se reconocen contablemente en función del periodo en que se devengan y no cuando se produce su cobro o pago.*
- h) Transferencias recibidas: Las transferencias recibidas se registran como ingresos en el ejercicio en que surge el derecho a su percepción.*
- i) Subvenciones concedidas: Las subvenciones concedidas se registran cuando se reconoce la obligación presupuestaria.*
- j) Clasificación de cuentas: A efectos de presentación en el balance, no se procede a la reclasificación de las cuentas de acuerdo con su vencimiento al cierre del ejercicio, figurando clasificadas en función de sus condiciones iniciales.*



4. Ibilgetu materiala

Epigrafe honetako partidetan ondorengo mugimenduak izan dira:

4. Inmovilizado material

Los movimientos de las partidas incluidas en este epígrafe han sido los siguientes:

Eurotan
En euros

KONTZEPTUA CONCEPTO	Lurrak Terrenos	Eraikuntzak Construcciones	Azpiegiturak Infraestructuras	Ondare historikoaren ondasunak Bienes del patrimonio histórico	Bestelako ibilgetu materiala Otro inmovilizado material	Egite-bidean den ibilgetua eta aurrerakinak Inmovilizado en curso y anticipos	GUZTIRA TOTAL
KOSTUA COSTE							
2020ko urtarrilaren 1eko saldoa Saldo al 1 de enero de 2020	685.688.639	2.521.205.276	182.779.177	4.394.583	538.011.308	89.217.404	4.021.296.387
Altak Altas	9.522.987	25.768.402	1.989.444	--	33.360.619	31.050.798	101.692.250
Bajak Bajas	(354.874)	(819.902)	(2.658.664)	(4.556)	(32.590.014)	(298.991)	(36.727.000)
Intsuldaketak Traspasos	44.208	30.282.205	--	--	496.095	(30.822.508)	--
2020ko abenduaren 31ko saldoa Saldo al 31 de diciembre de 2020	694.900.960	2.576.435.981	182.109.957	4.390.027	539.278.008	89.146.704	4.086.261.637
AMORTIZAZIOA AMORTIZACIÓN							
2020ko urtarrilaren 1eko saldoa Saldo al 1 de enero de 2020	--	808.220.058	43.324.636	--	439.527.763	--	1.291.072.457
Zuzkidurak Dotaciones	--	56.774.378	4.187.562	--	29.548.469	--	90.510.409
Bajak Bajas	--	(35.445)	(638.033)	--	(32.590.014)	--	(33.263.492)
2020ko abenduaren 31ko saldoa Saldo al 31 de diciembre de 2020	--	864.958.990	46.874.165	--	436.486.219	--	1.348.319.374
KONTABILITATE BALIO GARBIA VALOR NETO CONTABLE							
2020ko urtarrilaren 1eko saldoa Saldo al 1 de enero de 2020	685.688.639	1.712.985.219	139.454.541	4.394.583	98.483.544	89.217.404	2.730.223.930
2020ko abenduaren 31ko saldoa Saldo al 31 de diciembre de 2020	694.900.960	1.711.476.991	135.235.791	4.390.027	102.791.789	89.146.704	2.737.942.263

Ibilgetu materialen eskuratzek erositako prezioan kontabilizatzen dira eta honako ehunekoei jarraiki amortizatzen dira:

Eraikuntzak %1 – 19,67
Azpiegiturak %2 - 7,84
Bestelako ibilgetu materiala %1,05 - 20

Las adquisiciones de inmovilizaciones materiales se contabilizan al precio de adquisición y se amortizan en función de los siguientes porcentajes:

Construcciones 1 – 19,67%
Infraestructuras 2 - 7,84%
Otro inmovilizado material 1,05 - 20%



2020ko ekitaldian, lagapenean jasotako ondasun hauen altak erregistratu dira:

- Babes publikoko etxebizitzak sustatzeko hainbat udaletako finkak, 5.229.510 euroko kontabilitate-balio garbikoak.
- Bilboko Udalaren partzela, irakaskuntzako azpierzemura bideratua, 16.713 euroko kontabilitate-balio garbian.
- Beasaingo Udalaren hiru partzela ibilgailuen azterketa teknikorako estazio bat sortzeko, 1.750.169 euroko kontabilitateko balio garbian.

Durante el año 2020 se han registrado las altas de los siguientes bienes recibidos en cesión:

- *Fincas de diversos ayuntamientos con destino a la promoción de vivienda de protección pública, por un valor neto contable de 5.229.510 euros.*
- *Parcela del Ayuntamiento de Bilbao destinada a subzona docente por un valor neto contable de 16.713 euros.*
- *Tres parcelas del Ayuntamiento de Beasain para la creación de una estación de inspección técnica de vehículos, por un valor neto contable de 1.750.169 euros.*



5. Ibilgetu ukiezina

Epigrafe honetako partidetan ondorengo mugimenduak izan dira:

5. Inmovilizado intangible

Los movimientos de las partidas incluidas en este epígrafe han sido los siguientes:

Eurotan
En euros

KONTZEPTUA CONCEPTO	Jabetza industrial eta intelektuala <i>Propiedad industrial e intelectual</i>	Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	Errentamendu-erregimenean edo lagatako aktiboen gaineko inbertsioak <i>Inversiones s/activos en régimen de arrendamiento o cedidos</i>	Bestelako ibilgetu ukiezina <i>Otro inmovilizado intangible</i>	GUZTIRA TOTAL
KOSTUA COSTE					
2020ko urtarrilaren 1eko saldoa Saldo al 1 de enero de 2020	12.079.517	104.627.371	190.572	39.212.427	156.109.887
Altak <i>Altas</i>	48.617	11.061.982	--	6.982.937	18.093.536
Bajak <i>Bajas</i>	(599.204)	(8.217.504)	--	--	(8.816.708)
Intsuldaketak <i>Traspasos</i>	--	912.088	--	(912.088)	--
2020ko abenduaren 31ko saldoa Saldo al 31 de diciembre de 2020	11.528.930	108.383.937	190.572	45.283.275	165.386.714
AMORTIZAZIOA AMORTIZACIÓN					
2020ko urtarrilaren 1eko saldoa Saldo al 1 de enero de 2020	11.139.164	85.797.485	190.572	14.293.912	111.421.134
Zuzkidurak <i>Dotaciones</i>	191.803	9.833.977	--	701.172	10.726.952
Bajak <i>Bajas</i>	(599.204)	(8.217.504)	--	--	(8.816.708)
Intsuldaketak <i>Traspasos</i>	--	--	--	32.451	32.451
2020ko abenduaren 31ko saldoa Saldo al 31 de diciembre de 2020	10.731.763	87.413.958	190.572	15.027.535	113.363.828
KONTABILITATE BALIO GARBIA VALOR NETO CONTABLE					
2020ko urtarrilaren 1eko saldoa Saldo al 1 de enero de 2020	940.352	18.829.886	--	24.918.515	44.688.753
2020ko abenduaren 31ko saldoa Saldo al 31 de diciembre de 2020	797.166	20.969.979	--	30.255.740	52.022.886

Ibilgetu ukiezinen eskuratzeak erositako prezioan kontabilizatzen dira eta honako ehunekoei jarraituz amortizatzen dira.

Jabetza intelektuala %1,43 - 20
Aplikazio informatikoak %20
Bestelako ibilgetu ukiezina %1,09 - 5

Las adquisiciones de inmovilizaciones intangibles figuran contabilizadas a su precio de adquisición y se amortizan en función de los siguientes porcentajes:

Propiedad intelectual 1,43 - 20%
Aplicaciones informáticas 20%
Otro inmovilizado intangible 1,09 - 5%



6. Aktibo finantzarioak

6. Activos financieros

6.1. Kategorien araberako sailkapena

6.1. Clasificación por categorías

Honako hau da aktibo finantzarioen kategoria eta moten araberako sailkapena, 2020ko abenduaren 31n aktibo finantzarioak erregistratzeko eta balioesteko arauan adierazitakoaren arabera:

La clasificación de los activos financieros por categorías y clases, de acuerdo con la norma de registro y valoración de los activos financieros al 31 de diciembre de 2020, es la siguiente:

Eurotan
En euros

KONTZEPTUA CONCEPTO	Inbertsioak ondarean Inversiones en patrimonio	Beste inbertsio batzuk Otras inversiones	GUZTIRA TOTAL
Kredituak eta kobratu beharreko partidak Créditos y partidas a cobrar	--	253.242.409	253.242.409
Kredituak Créditos	--	135.021.313	135.021.313
Beste inbertsio finantzario batzuk Otras inversiones financieras	--	14.775.271	14.775.271
Kobratu beharreko beste kontu batzuk Otras cuentas a cobrar	--	103.445.825	103.445.825
Inbertsioak taldeko erakundeetan, talde anitzetan eta elkartuetan Inversiones en entidades del grupo, multigrupo y asociadas	1.827.899.706	43.011.836	1.870.911.542
Zuzenbide publikoko erakundeak Entidades de derecho público	16.302.381	--	16.302.381
Sozietate publikoak, zuzenbide pribatuko erakunde publikoak eta beste batzuk Sociedades públicas, entes públicos de derecho privado y otras	1.811.597.324	--	1.811.597.324
Kredituak Créditos	--	34.142.188	34.142.188
Beste inbertsio batzuk Otras inversiones	--	8.869.648	8.869.648
Aktibo finantzario salgarriak Activos financieros disponibles para la venta	33.787.341	--	33.787.341
Inbertsioak ondarean Inversiones en patrimonio	33.787.341	--	33.787.341
GUZTIRA TOTAL	1.861.687.047	296.254.245	2.157.941.292



6.2. Kredituak eta kobratu beharreko partidak

Honako hau izan da kategoria honetan dauden aktibo finantzarioen kontabilitate-balioa eta ekitaldian izan duten bilakaera:

a) Kredituak

6.2. Créditos y partidas a cobrar

El valor contable de los activos financieros incluidos en esta categoría y su evolución durante el ejercicio ha sido la siguiente:

a) Créditos

Eurotan
En euros

Kontzeptua Concepto	2020/01/01eko saldoa Saldo al 01/01/2020	Sarrerak Entradas	Irteerak / bajak Salidas / bajas	Interes-tasa efektiboa Interés efectivo	2020/12/31ko saldoa Saldo al 31/12/2020
Zorren atzerapenak Aplazamientos de deudas	22.497.179	4.021.090	(7.554.486)	–	18.963.783
Etxebizitzaren salmentengatiko kredituak Créditos por ventas de viviendas	2.539.133	36.000	(602.636)	–	1.972.497
Langileei emandako kredituak Créditos al personal	7.866.122	4.236.486	(4.421.960)	–	7.680.648
GAUZATU programak Programas GAUZATU	75.858.424	13.728.259	(17.507.679)	–	72.079.004
IKERKETA programa Programa IKERKETA	118.750	–	(90.567)	–	28.183
BIDERATU programa Programa BIDERATU	5.520.599	23.134.939	(192.664)	–	28.462.874
Maileguak UPV/EHUri Préstamos a UPV/EHU	3.350.180	–	(1.534.329)	8.300	1.824.151
Mailegua ITPri Préstamo a ITP	14.157.315	–	–	1.520	14.158.835
Bestelakoak Otros	9.954.497	–	(539.953)	32.522	9.447.065
KOSTUA COSTE	141.862.198	45.156.774	(32.444.274)	42.342	154.617.039
NARRIADURA DETERIORO	9.805.957	19.595.726	(9.805.957)	–	19.595.726
KONTABILITATE BALIO GARBIA VALOR NETO CONTABLE	132.056.241				135.021.313

b) Beste inbertsio finantzario batzuk

Epigrafe honen saldoa Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorrak ontzigitza errazteko bermeak emateko Itsas Bermeen Funtsari (NFG) egindako 14.775.271 euroko ekarpenari dagokio.

b) Otras inversiones financieras

El saldo de este epígrafe corresponde a la aportación de la Administración General de la CAE de 14.775.271 euros al Fondo de Garantías Navales (FGN) con el fin de conceder garantías para facilitar la construcción naval.



c) Kobratu beharreko beste kontu batzuk

c) Otras cuentas a cobrar

Eurotan
En euros

Kontzeptua Concepto	2020/01/01eko saldoa Saldo al 01/01/2020	Sarrerak Entradas	Irteerak / bajak Salidas / bajas	2020/12/31ko saldoa Saldo al 31/12/2020
SOCADE - IEF (1) SOCADE - FIE (1)	3.843.057	259.874	(50.662)	4.052.269
SOCADE - PEF SOCADE - FPE	39.040.989	201.141	(722.353)	38.519.777
SOCADE - Gauzatu/Bideratu SOCADE - Gauzatu/Bideratu	31.676.013	16.576.830	(1.577.413)	46.675.430
SPRILUR - Lurraren funts estrategikoa SPRILUR - Fondo estratégico de suelo	12.020.200	--	--	12.020.200
SPRILUR - Operaciones de inmovilizado SPRILUR - Ibilgetuaren eragiketak	1.412.682	--	--	1.412.682
LUZARO - Ikerketa LUZARO - Ikerketa	674.473	90.995	--	765.467
GUZTIRA TOTAL	88.667.414	17.128.840	(2.350.429)	103.445.825

(1) 2017ko abenduaren 31n "Epe luzeko bestelako zordunak SOCADE IEF" kontuak 17.324.128 euroko saldo hartzekoduna zuen eta "Zordunak eta kobratu beharreko beste kontu batzuk" epigrafea murriztuz azaltzen zen. Zenbateko hori bat zetorren Inbertsio Estrategikoen Funtzari (IEF) atxikitako inbertsioak finantzatzeko SOCADEk egindako ekarpenaren eta une horretan IEFari atxikitako aktibo finantzarioen arteko aldearekin.

2019. ekitaldian IEFaren likidazioa hasi zen, eta "Epe luzeko bestelako zordunak SOCADE IEF" kontuaren saldoa erregularizatu zen 2018ko ekitaldia ixtean, zenbatekoa izaeraren arabera banakatuta. Horrela, 2020ko abenduaren 31n, 4.052.269 euroko saldo zorduna jasotzen da "Epe luzeko bestelako zordunak SOCADE IEF" kontuan eta 21.047.370 euroko saldo hartzekoduna "Epe luzeko beste hartzekodun batzuk SOCADE FIE" kontuan.

(1) A 31 de diciembre de 2017 la cuenta "Otros deudores l/p SOCADE FIE" mostraba un saldo acreedor por importe de 17.324.128 euros que se presentaba minorando el epígrafe de "Deudores y otras cuentas a cobrar". Este importe se correspondía con la diferencia entre el importe aportado por SOCADE para financiar inversiones afectas al Fondo de Inversiones Estratégicas_FIE, y los activos financieros que a dicha fecha figuraban afectos al fondo.

Habiéndose iniciado a lo largo del ejercicio 2019 la liquidación del FIE, se procedió a regularizar al cierre del ejercicio 2018 el saldo de la cuenta "Otros deudores l/p SOCADE FIE" desglosando el importe en función de su naturaleza. De esta manera, a 31 de diciembre de 2020, se recoge un saldo deudor por importe de 4.052.269 euros en la cuenta "Otros deudores l/p SOCADE FIE" y un saldo acreedor por importe de 21.047.370 euros en la cuenta "Otros acreedores l/p SOCADE FIE".



6.3. Inbertsioak taldeko erakundeetan, talde anitzetan eta elkartuetan

a) Inbertsio finantzarioak zuzenbide publikoko erakundeen ondarean

Zuzenbide publikoko erakundeen ondarearen zenbatekoak ondoren jasotzen dira:

6.3. Inversiones en entidades del grupo, multigrupo y asociadas

a) Inversiones financieras en patrimonio de entidades de derecho público

Los importes del patrimonio de las entidades de derecho público se desglosan a continuación:

Eurotan
En euros

Erakundea Entidad	Ondarea Patrimonio	Aurr. ekit. emaitzak Result. ejerc. anteriores	Ekitaldiko emaitza Resultado del ejercicio	Hartut. diru-laguntz. dohaintz. eta legat. Subvenc., donac. y legad. recib.	Ondare garbia Patrimonio neto	Liburutako balioa Valor libros
HABE	90.152	5.664.872	353.866	–	6.108.890	90.152
EMAKUNDE	399.975	555.516	1.063.456	--	2.018.947	399.975
ACADEMIA VASCA DE POLICIA Y EMERGENCIAS	7.613.055	2.433.113	4.924.142	–	14.970.310	7.613.055
OSALAN	2.634.283	10.733.490	(1.051.747)	1.995.772	14.311.798	2.634.283
KONTSUMOBIDE	1.034.195	2.917.542	937.977	–	4.889.714	1.034.195
LANBIDE	2.796.232	226.115.390	25.988.120	6.421.408	261.321.149	2.796.232
AUTORIDAD VASCA DE LA COMPETENCIA	248.845	9.264.517	20.299	–	9.533.661	248.845
GOGORA	1.485.644	542.576	396.686	–	2.424.906	1.485.644
GUZTIRA TOTAL					315.579.376	16.302.381



b) Inbertsio finantzarioak zuzenbide pribatuko ente publikoek, sozietate publikoek eta beste batzuen ondarean

b) Inversiones financieras en patrimonio de entes públicos de derecho privado, sociedades públicas y otras

Eurotan
En euros

Kontzeptua Concepto	Ente publikoak Entes públicos	Sozietate publikoak Sociedades públicas	Elkartutako erakundeak Sociedades asociadas	GUZTIRA TOTAL
KOSTUA COSTE				
2020ko urtarrilaren 1eko saldoa Saldo al 1 de enero de 2020	1.364.261.228	252.843.772	217.243.657	1.834.348.657
Sarrerak / Entradas	159.553.057	--	17.520.000	177.073.057
Intsuldaketak / Traspasos	16.130.547	(16.130.547)	--	--
2020ko abenduaren 31ko saldoa Saldo al 31 de diciembre de 2020	1.539.944.832	236.713.225	234.763.657	2.011.421.714
NARRIADURA DETERIORO				
2020ko urtarrilaren 1eko saldoa Saldo al 1 de enero de 2020	132.144.763	5.676.950	42.537.551	180.359.265
Galerak / Pérdidas	8.280.972	--	12.196.913	20.477.885
Itzulera / Reversión	--	(506.202)	(7.118)	(513.320)
2020ko abenduaren 31ko saldoa Saldo al 31 de diciembre de 2020	140.425.735	5.170.748	54.727.346	200.323.829
KONTABILITATE BALIO GARBIA VALOR NETO CONTABLE				
2020ko urtarrilaren 1eko saldoa Saldo al 1 de enero de 2020	1.232.116.465	247.166.822	174.706.105	1.653.989.392
2020ko abenduaren 31ko saldoa Saldo al 31 de diciembre de 2020	1.399.519.097	231.542.477	180.036.311	1.811.097.885



Zenbatekoak ondoren zehazten dira:

Los importes se desglosan a continuación:

b.1) Zuzenbide pribatuko ente publikoak

b.1) Entes públicos de derecho privado

Eurotan
En euros

Erakundea Entidad	Fondo soziala Fondo social	Erreserbak Reservas	Aurr. ekit. emaitzak Result. ejerc. anteriores	Ekitaldiko emaitza Resultado del ejercicio	Bestelakoak Otros	Hartut. diru-laguntz. dohaintz. eta legat. Subvenc., donac. y legad. recib.	Ondare garbia Patrimonio neto	Liburuetako balioa Valor libros	Narriadura Deterioro
SPRI - AGENCIA VASCA DE DESARROLLO EMPRESARIAL	563.343.674	(106.443.565)	--	(445.094)	--	2.084.340	458.539.355	562.853.878	(104.314.523)
INSTITUTO VASCO DE FINANZAS	333.661.887	--	(8.515.400)	(1.501.792)	--	--	323.644.695	333.661.887	(10.017.192)
ETS	295.648.889	--	(127.056.962)	(5.863.341)	--	982.013.206	1.144.741.792	295.648.889	--
OSAKIDETZA	18.490.166	--	--	(34)	19.639.180	1.065.152.746	1.103.282.058	136.564.164	--
EITB	92.566.005	--	(20.974.960)	(5.626.388)	--	603.905	66.568.562	92.574.690	(26.006.128)
EVE	90.853.985	--	--	(16.819.992)	88.450.804	217.549	162.702.346	88.338.289	--
EUSKADIKO KIROL PORTUAK	16.130.547	148.628	--	637.484	--	3.334.867	20.251.526	16.130.547	--
URA	11.965.738	--	--	--	(312.080)	180.824.784	192.478.442	11.653.658	--
AGENCIA VASCA DE COOPERACIÓN AL DESARROLLO	1.797.545	--	--	(6.210)	8.371	663.263	2.462.969	1.797.545	--
UNIBASQ	721.286	--	(164.432)	(14.426)	--	90.965	633.393	721.286	(87.893)
GUZTIRA TOTAL							3.475.305.138	1.539.944.832	(140.425.735)

b.2) Sozietate publikoak

b.2) Sociedades públicas

Eurotan
En euros

Sozietatea Sociedad	Partaid. %tan % partic.	Kapitala Capital	Erreserbak Reservas	Aurr. ekit. emaitzak Result. ejerc. anteriores	Ekitaldiko emaitza Resultado del ejercicio	Bestelakoak Otros	Hartut. diru-laguntz. dohaintz. eta legat. Subvenc., donac. y legad. recib.	Ondare garbia Patrimonio neto	Liburuetako balioa Valor libros	Narriadura Deterioro
ALOKABIDE, S.A.	100	12.020.242	7.586.497	(1.312.272)	(4.405.103)	44.907.387	180.403.678	239.200.429	97.130.487	--
ITELAZPI, S.A.	100	37.473.000	846.227	--	8.144	2.482.562	1.270.189	42.080.122	39.955.562	--
EUSKO TRENBIDEAK / FERROCARR. VASCOS, S.A.	100	17.236.826	69.362.974	(5.540.624)	(4.496.722)	--	209.757.507	286.319.961	17.236.826	--
EJIE, S.A.	100	15.538.765	301	--	--	--	1.055.904	16.594.970	15.538.765	--
SPRILUR, S.A.	100	280.898.700	12.851.240	(63.842.923)	(2.413.227)	3.000.000	6.905.306	12.344.753	14.613.000	(2.268.247)
NEIKER, S.A.	100	4.157.056	73.763	(3.933.338)	(2.160)	--	3.745.819	4.041.140	4.157.057	(115.917)
HAZI LANDA ETA ITSAS INGURUNEAREN GARAPENERAKO KORPORAZIOA, S.A. (*)	100	3.369.723	--	(1.509.410)	(1.235.241)	--	--	625.072	3.369.724	(2.744.652)
IHOBE, S.A.	100	2.843.626	315	(1.798.974)	(8.350)	--	2.103.220	3.139.837	2.843.625	--
ORQUESTA DE EUSKADI, S.A.	100	1.273.000	85	(68.418)	(50.342)	--	215.720	1.370.045	1.273.000	--
BASQUETOUR, S.A.	100	90.000	--	(86.832)	--	--	44.899	48.067	90.000	(41.933)
VIESA	78,64	37.241.708	42.086.749	--	461.950	--	8.864.263	69.718.032	40.474.528	--
ZUMAIAKO KIROL PORTUA, S.A.	51	60.101	1.921.902	--	100.160	(4.107)	2.148.626	2.155.608	30.652	--
GUZTIRA TOTAL								677.638.036	236.713.225	(5.170.748)

(*) 2012 ekitaldiko zirriborroko datuak (gaur egun likidazioan dago) / Datos del borrador del ejercicio 2012 (actualmente está en liquidación)



b.3) Elkartutako erakundeak

b.3) Entidades asociadas

Eurotan
En euros

Sozietatea Sociedad	Partaid. %tan % partic.	Kapitala Capital	Erreserbak Reservas	Aurr. ekit. emaitzak Result. ejerc. anteriores	Ekitaldiko emaitza Resultado del ejercicio	Bestelakoak Otros	Hartut. diru-laguntz. dohaintz. eta legat. Subvenc., donac. y legad. recib.	Ondare garbia Patrimonio neto	Liburutako balioa Valor libros	Narriadura Deterioro
TENEDORA MUSEO DE ARTE MODERNO Y CONTEMPORANEO DE BILBAO, S.L.	50	113.318.031	1.137.564	(5.975.886)	(113.473)	-	3.496.554	55.931.395	56.659.016	(727.621)
SESTAO BERRI 2010, S.A.	50	60.102	583.098	-	(29.166)	-	3.590.383	2.102.208	30.051	-
BILBAO EXHIBITION CENTRE, S.A. (BEC)	49,98	162.180.736	6.000	(38.602.000)	(21.719.000)	-	-	50.912.495	81.059.168	(30.146.673)
BERROETA ALDAMAR, S.L. (**)	49,95	1.203.300	(16.175)	(392.855)	(38.413)	-	7.700.697	4.224.387	601.100	-
INMOBILIARIA MUSEO DE ARTE MODERNO Y CONTEMPORANEO DE BILBAO, S.L.	42,27	97.999.489	66.385	(47.929.816)	(1.256.299)	-	2.662.078	21.786.734	41.424.614	(19.637.880)
ORTZIBIA, S.L.	35	110.000	300	(14.148)	(18.577)	4.043	-	28.566	38.500	(9.934)
CENTRO INTERNACIONAL DE CULTURA CONTEMPORANEA, S.A.	33,33	12.149.313	(867)	-	(5.069.046)	4.034.250	41.533.774	17.547.386	4.049.771	-
QUINCENA MUSICAL DE DONOSTIA, S.A.	33,33	60.112	43.312	-	(5.696)	-	-	32.572	20.037	-
ZONA ADUANERA DE IRUN, S.A. (ZAISA) (**)	33,28	16.293.200	13.602.987	-	718.305	-	-	10.188.503	5.422.769	-
PUERTO DEPORTIVO EL ABRA-GETXO, S.A.	33,25	240.400	130.600	(11.670)	(8.413)	12.627	2.280.265	879.066	79.933	-
VIA, PROMOCIÓN DEL AEROPUERTO DE VITORIA, S.A.	25	672.000	-	-	(211.528)	48.154	-	127.157	168.000	(40.843)
ALTA VELOCIDAD VITORIA, S.A.	25	600.000	6.260	(30.745)	(7.242)	-	-	142.068	150.000	(7.932)
FESTIVAL INTERN. DE CINE DE DONOSTIA, S.A.	25	242.800	242.271	-	9.832	-	18.821	128.431	60.700	-
ARABA LOGÍSTICA, S.A.	22,86	1.750.005	2.483.101	(610.070)	1.052.586	-	-	1.068.847	499.998	-
SAN MAMES BARRIA, S.L.	22,23	200.225.224	-	(15.769.000)	(2.933.000)	-	-	40.343.537	44.500.000	(4.156.463)
GUZTIRA TOTAL								205.443.353	234.763.657	(54.727.346)

(**) 2020 ekitaldiko behin-behineko datuak / Datos provisionales del ejercicio 2020

Horrez gain, EAeko Administrazio Orokorrak 499.439 euroko aurrerakina egin du, abenduaren 29ko 286/2020 Dekretuak baimenduta, "Tenedora Museo de Arte Moderno y Contemporaneo de Bilbao, S.L." sozietatearen kapital-gehikuntzan parte hartzeko.

Adicionalmente, la Administración General de la CAE realiza una aportación en forma de anticipo de 499.439 euros, autorizado por el Decreto 286/2020, de 29 de diciembre, para la toma de participación en la ampliación de capital en la sociedad "Tenedora Museo de Arte Moderno y Contemporaneo de Bilbao, S.L."



Erakundeak
Entidades

Jarduerak
Actividades

Tenedora Museo de Arte Moderno y Contemporaneo de Bilbao, S.L.

Arte-lan edo arte-kreazioen erosketa eta ustiapena eta arte-erakusketak antolatzea.
Adquisición y explotación de obras y creaciones artísticas y la organización de muestras y exposiciones de arte.

Sestao Berri 2010, S.A.

Hirigintza-jardunen ondoriozko bizitoki-birkokapenak kudeatzea.
Gestión de realojos residenciales derivados de las actuaciones urbanísticas.

Bilbao Exhibition Centre, S.A. (BEC)

Merkataritza-ekitaldiak antolatzea eta kudeatzea, baita aisialdiarekin eta kulturarekin lotutako beste zenbait ere.
Organizar y gestionar certámenes comerciales, así como otros relacionados con el ocio y la cultura.

Berroeta Aldamar, S.L.

Higiezinen sustapena eta Getariako Aldamar Jauregian dauden eraikinak birgaitzeko, ordezteko, kontserbatzeko eta mantentzeko obrak.
Promoción de inmuebles y obras de rehabilitación, sustitución, conservación y mantenimiento de los edificios ubicados en el Palacio Aldamar de Getaria.

Bilboko Arte Moderno eta Kontemporaneoaren Museorako Eraikintza, S.L.

Guggenheim Bilbao museoa eraiki zeneko orubea erostea eta jabetzan edukitzea.
Adquisición y tenencia de la propiedad del solar en que se ha construido el museo Guggenheim Bilbao.

Inmobiliaria Museo de Arte Moderno y Contemporaneo de Bilbao, S.L.

Ortizibia, S.L.

Ekonomia- eta enpresa-jarduerak garatzea Hondarribia-Donostiako aireportuaren sustapenarekin lotutako arloetan.
Desarrollo de actividades económicas y empresariales en las áreas relacionadas con la promoción del aeropuerto de Hondarribia-San Sebastián.

Kultura Garaikidearen Nazioarteko Zentroa, S.A.
Centro Internacional de Cultura Contemporanea, S.A.

Kultura- eta arkitektura-proiektuak sortzea eta bultzatzea.
Creación e impulso de proyectos culturales y arquitectónicos.

Quincena Musical de Donostia, S.A. - Donostiako Musika Hamabostaldia, S.A.

Donostiako Musika-Hamabostaldia urtero egitea, eta, musika hedatzeko Hamabostaldiaren inguruko ekintza eta adierazpen osagarriak sustatzea eta bultzatzea.
Realización anual de la Quincena Musical de Donostia-San Sebastian, así como la promoción, fomento y realización de manifestaciones y actividades de difusión musical complementarias a la Quincena.

Irungo Aduanaldearen Sozietate Sustatzailea, S.A. (ZAISA)
Sociedad Promotora de la Zona Aduanera de Irun, S.A. (ZAISA)

Irungo aduanako garraio-terminala eraikitzea, antolatzea, kudeatzea eta ustiatzea.
Instalación, montaje, gestión y explotación de la terminal aduanera de transportes de Irún.

Puerto Deportivo el Abra-Getxo, S.A.

Getxoko kirol-portua sustatzea eta garatzea.
Promoción y desarrollo del puerto deportivo de Getxo.



Erakundeak
Entidades

Jarduerak
Actividades

Via, Promoción del Aeropuerto de Vitoria, S.A.

Gasteizko nazioarteko aireportua sustatzea eta garatzea.
Promoción y desarrollo del aeropuerto internacional de Vitoria-Gasteiz.

Alta Velocidad Vitoria-Gasteizko Abiadura Handia, S.A.

Gasteizko trenbide-sare nagusia birmoldatzeko beharrezkoak diren jarduketak koordinatzea.
Coordinación de las actuaciones correspondientes a la remodelación de la red arterial ferroviaria de Vitoria-Gasteiz.

Donostiako Nazioarteko Zinemaldia, S.A.
Festival Internacional de Cine de Donostia-San Sebastian, S.A.

Zinemagintza hedatzeko ekintzak eta adierazpenak sustatzea, bultzatzea eta gauzatzea.
Promoción, fomento y realización de manifestaciones y actividades de difusión cinematográfica.

Araba Logística, S.A.

Jarduera logistikoetarako eta zerbitzu komunak emateko eraikuntzak urbanizatzea, eraikitzea, garatzea eta ustiatzea.
Urbanización, desarrollo y explotación de edificaciones destinadas a actividades logísticas y prestación de servicios comunes.

San Mames Barria, S.L.

San Mames futbol-zelaiaren lurra edukitzea eta zelaia bera eraikitzea eta haren jabetza izatea.
Tenencia de los terrenos y la construcción y propiedad del nuevo campo de fútbol de San Mames.

c) Kredituak taldeko erakundeetan, talde aniztan eta elkartuetan

c) Créditos a entidades del grupo, multigrupo y asociadas

Eurotan
En euros

Sozietatea <i>Sociedad</i>	2020/01/01eko saldoa <i>Saldo al 01/01/2020</i>	Irteerak edo bajak <i>Salidas o bajas</i>	Interes-tasa efektiboa <i>Tasa de interés efectivo</i>	2020/12/31ko saldoa <i>Saldo al 31/12/2020</i>
SPRI - AGENCIA VASCA DE DESARROLLO EMPRESARIAL	22.786.619	--	913.373	23.699.992
VIKESA	8.073.168	(1.250.000)	164.979	6.988.147
BIDASOA OARSOKO INDUSTRIALDEA, S.A.	3.385.923	(171.477)	239.603	3.454.048,65
SPRILUR, S.A. - Urdulizko Industrialdea, S.A.	3.000.000	(3.000.000)	--	--
KOSTUA COSTE	37.245.710	(4.421.477)	1.317.956	34.142.188
KONTABILIA TE BALIO GARBIA VALOR NETO CONTABLE	37.245.710			34.142.188



d) Beste inbertsio batzuk

Epigrafe honen saldoa bat dator Finantzen Euskal Institutuan eratutako berme-funtsa hauekin:

- Nekazaritza, basogintza, arrantza, elikadura eta landa-garapeneko sektoreetan finantza-laguntza emateko programaren esparruan, 3.200.000 euro (Sendotu 2017 programa).
- Nekazaritza, basogintza, arrantza, elikadura eta landa-garapeneko sektoreetan inbertsioak egiteko finantza-laguntzako programaren esparruan, 2.440.000 euro (Sendotu 2019-2020 programa).
- Etxebizitzak eta eraikinak birgaitzeko, irisgarritasunerako eta energia-eraginkortasunerako politikarako finantza-laguntzako programaren esparruan, 1.229.648 euro.
- Ardoa, sagardoa eta garagardoa eskuz egiten dituen sektorean kreditua finantzatzeko finantza-laguntzako programaren barruan, 2.000.000 euro (NEKAFIN).

d) Otras inversiones

El saldo de este epígrafe se corresponde con los siguientes fondos de garantías constituidos en el Instituto Vasco de Finanzas:

- *3.200.000 euros, en el marco del programa de apoyo financiero en los sectores agrario, forestal, pesquero, alimentario y de desarrollo rural (Programa Sendotu 2017).*
- *2.440.000 euros, en el marco del programa de apoyo financiero para las inversiones en los sectores agrario, forestal, pesquero, alimentario y de desarrollo rural (Programa Sendotu 2019-2020).*
- *1.229.648 euros, en el marco del programa de apoyo financiero para la política de rehabilitación de viviendas y edificios, accesibilidad y eficiencia energética.*
- *2.000.000 euros, en el marco del programa de apoyo financiero para la financiación del crédito en el sector elaborador de vino, de sidra y cerveza de elaboración artesanal (NEKAFIN).*



6.4 Aktibo finantzario salgarriak

6.4 Activos financieros disponibles para la venta

Eurotan
En euros

Kontzeptua Concepto	Erakunde partizipatuak Entidades participadas	Bestelako partaidetzak Otras participaciones	GUZTIRA TOTAL
KOSTUA COSTE			
2020ko urtarrilaren 1eko saldoa Saldo al 1 de enero de 2020	9.057.907	35.915.470	44.973.377
Sarrerak Entradas	--	1.000.000	1.000.000
2020ko abenduaren 31ko saldoa Saldo al 31 de diciembre de 2020	9.057.907	36.915.470	45.973.377
NARRIADURA DETERIORO			
2020ko urtarrilaren 1eko saldoa Saldo al 1 de enero de 2020	2.306.375	9.705.571	12.011.946
Galerak Pérdidas	143.177	30.913	174.090
2020ko abenduaren 31ko saldoa Saldo al 31 de diciembre de 2020	2.449.552	9.736.484	12.186.035
KONTABILITATE BALIO GARBIA VALOR NETO CONTABLE			
2020ko urtarrilaren 1eko saldoa Saldo al 1 de enero de 2020	6.751.532	26.209.899	32.961.431
2020ko abenduaren 31ko saldoa Saldo al 31 de diciembre de 2020	6.608.355	27.178.986	33.787.341



a) Erakunde partizipatuak

a) Entidades participadas

Eurotan
Eneuros

Sozietatea Sociedad	Partaid. %tan % partic.	Kapitala Capital	Erreserbak Reservas	Aurr. ekit. emaizak Result. ejerc. anteriores	Ekitaldiko emaizta Resultado del ejercicio	Bestelakoak Otros	Hartut. diru-laguntz. dohaintz. eta legat. Subvenc., donac. y legad. recib.	Ondare garbia Patrimonio neto	Liburutako balioa Valor libros	Narriadura Deterioro
APARKABISA	19,96	30.021.029	--	(10.453.883)	(1.216.108)	--	1.790.567	4.020.264	5.992.925	(1.972.661)
CENTRO DE TRANSPORTES DE VITORIA, S.A.	15,82	16.085.328	1.062.975	(1.954.031)	284.960	--	--	2.448.815	2.545.099	(390.103)
BILBAO RIA 2000, S.A.	15	2.003.767	7	(533.238)	--	--	--	220.580	300.505	(79.925)
ABEREKIN, S.A.	8,62	2.321.164	4.282.000	--	256.000	(2.000)	--	590.813	200.001	--
SOCIEDAD PROMOTORA-BILBAO PLAZA FINANC., S.A.	8,04	89.692	2.723.000	(80.000)	63.000	(39.000)	685.000	276.712	7.210	--
EMPRESA DE TRANSFORMACIÓN AGRARIA, S.A. (TRAGSA)	-	32.536.900	75.956.000	--	18.790.000	--	--	4.303	11.167	(6.864)
INDESA 2010, S.L.	-	8.864.550	2.412.509	--	419.411	--	1.357.686	1.473	1.000	--
GUZTIRA TOTAL								7.562.960	9.057.907	(2.449.552)

Erakundeak
Entidades

Jarduerak
Actividades

APARKABISA Bizkaiko Garraio Gunea
Centro de Transportes de Bizkaia, S.A.

Bizkaian salgaiak biltegitratzeko zentral integratuak eta errepideko salgaien garraio-ibilgailuetarako aparkalekuak sustatzea, prestatzea eta ustiatzea.
Promoción, preparación y explotación de centrales integradas de mercancías y aparcamientos para vehículos de transporte de mercancías por carretera en el territorio de Bizkaia.

CTV - Gasteizko Garraio Zentroa, S.A.
CTV - Centro de Transportes de Vitoria, S.A.

Gasteizko aduanaldea eta garraio gunea sustatzea, eta ustiatzea.
Promoción y explotación del recinto aduanero y centro de transporte de Vitoria.

Bilbao-Ría 2000, S.A.

Bilbon eta Bilboren inguru metropolitanoan garraio eta hirigintza-alorretan ikerketak eta jardunak egitea.
Estudios y actuaciones urbanísticas y de transportes en Bilbao y su entorno metropolitano.

Aberekin, S.A.

Animaliak hautatu eta ugaltzeko teknikak garatu eta aplikatzea.
Desarrollo y aplicación de técnicas de selección y reproducción animal.

Sociedad Promotora-Bilbao Plaza
Financiera, S.A.

Bilboko burtsaren eta haren finantza-ingurunearen egitura bultzatzeko proiektuak eta ekintzak garatzea.
Desarrollo de proyectos y actividades para la potenciación de la estructura de la bolsa de Bilbao y su entorno financiero.



Erakundeak
Entidades

Jarduerak
Actividades

Empresa de Transformación Agraria, S.A.,
S.M.E., M.P. (TRAGSA)

Funtsezko zerbitzuak ematea landa-garapenaren alorrean, ingurumenaren kontserbazioan, larrialdiei eman beharreko erantzunean eta lotutako beste esparru batzuetan.

Prestación de servicios esenciales en materia de desarrollo rural, conservación del medioambiente, atención de emergencias y otros ambitos conexos.

Indesa 2010, S.L.

Arabako pertsona ezinduei kalitatezko enplegua eskaini, erabateko laneratzeko eta gizarteratzea lortzeko.

Crear oportunidades de empleo de calidad y sostenibles, social, económica y ambientalmente, para personas con discapacidad de Álava, como de lograr su inclusión laboral y social siempre como centro especial de empleo.

b) Bestelako partaidetzak

b) Otras participaciones

Eurotan
En euros

Sozietatea Sociedad	Partaid. %tan % partic.	Kapitala Capital	Erreserbak Reservas	Aurr. ekit. emaitzak Result. ejerc. anteriores	Ekitaldiko emaitza Resultado del ejercicio	Bestelakoak Otros	Gainbalioak Plusvalias	Ondare garbia Patrimonio neto	Liburutako balioa Valor libros	Narriadura Deterioro
BASQUE, FONDO DE CAPITAL RIESGO (*)	100	28.400.000	--	(8.126.394)	(94.137)	10.653.516	1.005.716	31.838.701	28.400.000	(5.805.502)
LANPAR 2013, FONDO DE CAPITAL RIESGO	85,71	1.650.000	--	(69.649)	261.289	24.020		1.599.057	1.414.215	(143.705)
EZTEN, FONDO DE CAPITAL RIESGO (*)	4,68	129.480.465	1.274.252	(63.690.988)	(1.185.920)	2.755.165	2.178.529	3.313.978	7.101.255	(3.787.277)
GUZTIRA TOTAL								36.751.737	36.915.470	(9.736.484)

(*) 2020 ekitaldiko behin-behineko datuak / Datos provisionales del ejercicio 2020

Erakundeak
Entidades

Jarduerak
Actividades

Basque, Erregimen Erraztuko Arrisku Kapitalaren Funtsa
Basque, Fondo de Capital Riesgo de Régimen Simplificado

Finantzarioak ez diren eta higiezinetakoz izaera ez duten enpresen kapitalean aldi baterako partaidetzak hartzea, enpresa horien baloreek ez badute Balore Merkatuan edo araututako beste edozein merkatu baliokidetan kotizatzen.

Toma de participaciones temporales en el capital de empresas no financieras y de naturaleza no inmobiliaria, cuyos valores no coticen en el mercado de las Bolsas de Valores o en cualquier otro mercado regulado equivalente.

Lanpar 2013, Erregimen Erraztuko Arrisku Kapitalaren Funtsa
Lanpar 2013, Fondo de Capital Riesgo de Régimen Simplificado

Finantzarioak ez diren eta higiezinetakoz izaera ez duten enpresen kapitalean aldi baterako partaidetzak hartzea, enpresa horien baloreek ez badute Balore Merkatuan edo araututako beste edozein merkatu baliokidetan kotizatzen.

Toma de participaciones temporales en el capital de empresas no financieras y de naturaleza no inmobiliaria, cuyos valores no coticen en el mercado de las Bolsas de Valores o en cualquier otro mercado regulado equivalente.



Erakundeak
Entidades

Ezten, Erregimen Erraztuko Arrisku-
Kapitalaren Funtza
*Ezten, Fondo de Capital Riesgo de Régimen
Simplificado*

Jarduerak
Actividades

Finantzariorak ez diren eta higiezinetakoa izaera ez duten enpresen kapitalean aldi baterako partaidetzak hartzea, enpresa horien baloreek ez badute Balore Merkatuan edo araututako beste edozein merkatu baliokidetan kotizatzen.
Toma de participaciones temporales en el capital de empresas no financieras y de naturaleza no inmobiliaria, cuyos valores no coticen en el mercado de las Bolsas de Valores o en cualquier otro mercado regulado equivalente.

7. Pasibo finantzarioak

7.1. Zorpetzearen egoera

Honako hauek dira ekitaldian izandako mugimenduak:

7. Pasivos financieros

7.1. Situación del endeudamiento

Los movimientos durante el ejercicio han sido los siguientes:

Zorra identifikatzea Identificación deuda	ITE TIE	2020ko urtarrilaren 1eko zorra Deuda al 1 de enero de 2020			Gehikuntzak Aumentos		IT Eren arabera sortutako interesak Intereses devengados según TIE		Ordaindutako interesak Intereses pagados	Murrizketak Disminuciones	2020ko abenduaren 31ko zorra Deuda al 31 diciembre de 2020			Mugaeguna Fecha vencimiento
		Nominala Nominal	Kostu amortizatuko balioa Valor al coste amortizado	Interes esplizituak Intereses explícitos	Nominala Nominal	Jaulkipen-prima / Kokatze-komisioa Prima emisión / Comisión colocación	Esplizituak Explícitos	Gainerakoak Resto			Nominala Nominal	Kostu amortizatuko balioa Valor al coste amortizado (11)=(2)+(4)- (5)+(7)-(9)	Interes esplizituak Intereses explícitos (12)=(3)+(6)-(8)	
		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)			(10)=(1)+(4)-(9)	(11)=(2)+(4)- (5)+(7)-(9)	(12)=(3)+(6)-(8)	
Bonuak 2009/12/11 Bonos 11/12/2009	4,64%	186.000.000	185.613.442	8.391.912	--	--	8.556.448	83.525	8.556.000	--	186.000.000	185.696.966	8.392.361	07/01/2025
Bonuak 2010/10/28 (Jaulk. Luzatz. 2009/12/11) Bonos 28/10/2010 (Ampl. Emis. 11/12/2009)	5,34%	77.000.000	74.537.484	3.474.071	--	--	3.542.186	446.904	3.542.000	--	77.000.000	74.984.388	3.474.257	07/01/2025
Bonuak 2011/04/20 Bonos 20/04/2011	6,71%	82.000.000	81.631.261	3.642.111	--	--	5.237.478	254.504	5.227.500	--	82.000.000	81.885.765	3.652.089	20/04/2021
Bonuak 2011/10/27 (Jaulk. Luzatz. 2011/04/20) Bonos 27/10/2011 (Ampl. Emis. 20/04/2011)	6,47%	57.500.000	57.407.353	2.553.919	--	--	3.672.622	52.819	3.665.625	--	57.500.000	57.460.172	2.560.916	20/04/2021
Bonuak 2012/02/09 (Jaulk. Luzatz. 2011/04/20) Bonos 09/02/2012 (Ampl. Emis. 20/04/2011)	5,83%	55.000.000	55.342.277	2.442.879	--	--	3.512.943	(276.202)	3.506.250	--	55.000.000	55.066.075	2.449.572	20/04/2021
Bonuak 2012/03/14 (Jaulk. Luzatz. 2009/12/11) Bonos 14/03/2012 (Ampl. Emis. 11/12/2009)	6,73%	8.600.000	7.840.795	388.013	--	--	395.621	132.969	395.600	--	8.600.000	7.973.764	388.034	07/01/2025
Bonuak 2012/10/30 (Jaulk. Luzatz. 2011/04/20) Bonos 30/10/2012 (Ampl. Emis. 20/04/2011)	6,87%	69.000.000	68.560.484	3.064.703	--	--	4.407.146	311.963	4.398.750	--	69.000.000	68.872.448	3.073.099	20/04/2021
Bonuak 2012/10/30 (Jaulk. Luzatz. 2009/12/11) Bonos 30/10/2012 (Ampl. Emis. 11/12/2009)	7,52%	60.500.000	53.334.586	2.729.627	--	--	2.783.146	1.233.899	2.783.000	--	60.500.000	54.568.485	2.729.773	07/01/2025
Bonuak 2013/01/25 (Jaulk. Luzatz. 2011/04/20) Bonos 25/01/2013 (Ampl. Emis. 20/04/2011)	6,03%	50.000.000	50.189.620	2.220.799	--	--	3.193.584	(158.875)	3.187.500	--	50.000.000	50.030.745	2.226.884	20/04/2021
Bonuak 2013/01/25 (Jaulk. Luzatz. 2009/12/11) Bonos 25/01/2013 (Ampl. Emis. 11/12/2009)	6,67%	170.700.000	155.992.728	7.701.610	--	--	7.852.611	2.578.950	7.852.200	--	170.700.000	158.571.678	7.702.021	07/01/2025
Bonuak 2013/03/26 Bonos 26/03/2013	4,98%	81.330.000	81.294.789	3.048.764	--	--	936.406	35.211	3.985.170	81.330.000	--	--	--	26/03/2020
Bonuak 2015/04/13 Bonos 13/04/2015	1,30%	225.000.000	224.631.238	2.013.320	--	--	2.818.016	111.349	2.812.500	--	225.000.000	224.742.587	2.018.836	13/04/2023
Bonuak 2015/11/03 (Jaulk. Luzatz. 2015/04/13) Bonos 03/11/2015 (Ampl. Emis. 13/04/2015)	1,47%	100.000.000	99.289.850	894.809	--	--	1.252.452	213.305	1.250.000	--	100.000.000	99.503.155	897.260	13/04/2023
Bonuak 2015/11/24 (Jaulk. Luzatz. 2015/04/13) Bonos 24/11/2015 (Ampl. Emis. 13/04/2015)	1,50%	100.000.000	99.207.153	894.809	--	--	1.252.452	238.049	1.250.000	--	100.000.000	99.445.203	897.260	13/04/2023
Bonuak 2016/03/16 Bonos 16/03/2016	1,87%	500.000.000	496.136.235	6.933.060	--	--	8.768.995	521.466	8.750.000	--	500.000.000	496.657.701	6.952.055	16/03/2026
Bonuak 2016/12/30 Bonos 30/12/2016	1,47%	190.000.000	189.995.320	7.610	--	--	2.785.421	6.069	2.785.400	--	190.000.000	190.001.389	7.631	30/12/2026
Bonuak 2017/03/16 Bonos 16/03/2017	1,69%	100.000.000	100.093.288	1.139.986	--	--	1.706.123	(11.784)	1.703.000	--	100.000.000	100.081.504	1.143.110	30/04/2027
Bonuak 2017/04/18 Bonos 18/04/2017	0,61%	71.647.000	71.631.790	287.763	--	--	430.670	6.615	429.882	--	71.647.000	71.638.405	288.551	30/04/2022

Zorra identifikatzea Identificación deuda	ITE TIE	2020ko urtarrilaren 1eko zorra Deuda al 1 de enero de 2020			Gehikuntzak Aumentos		IT Eren arabera sortutako interesak Intereses devengados según TIE		Ordaindutako interesak Intereses pagados	Murritzaketak Disminuciones	2020ko abenduaren 31ko zorra Deuda al 31 diciembre de 2020			Mugaeguna Fecha vencimiento
		Nominala Nominal	Kostu amortizatuko balioa Valor al coste amortizado	Interes esplizituak Intereses explícitos	Nominala Nominal	Jaulkipen-prima / Kokatze-komisioa Prima emisión / Comisión colocación	Esplizituak Explícitos	Gainerakoak Resto			Nominala Nominal	Kostu amortizatuko balioa Valor al coste amortizado (11)=(2)+(4)- (5)+(7)-(9)	Interes esplizituak Intereses explícitos (12)=(3)+(6)-(8)	
		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)			(10)=(1)+(4)-(9)	(11)	(12)	
Bonuak 2017/04/18 (Jaulk. Luzatz. 2015/04/13) Bonos 18/04/2017 (Ampl. Emis. 13/04/2015)	0,85%	75.000.000	75.969.732	671.107	--	--	939.339	(292.896)	937.500	--	75.000.000	75.676.836	672.945	13/04/2023
Bonuak 2017/12/18 (Jaulk. Luzatz. 2017/04/18) Bonos 18/12/2017 (Ampl. Emis. 18/04/2017)	0,28%	79.116.000	79.707.447	317.761	--	--	475.567	(253.719)	474.696	--	79.116.000	79.453.728	318.632	30/04/2022
Bonuak 2018/02/28 Bonos 28/02/2018	2,58%	200.000.000	197.579.793	4.191.781	--	--	5.002.208	113.662	5.000.000	--	200.000.000	197.693.456	4.193.989	28/02/2038
Bonuak 2018/06/15 Bonos 15/06/2018	1,56%	500.000.000	495.871.281	4.853.142	--	--	7.263.296	468.721	7.250.000	--	500.000.000	496.340.002	4.866.438	30/04/2028
Bonuak 2018/12/05 (Jaulk. Luzatz. 2018/02/28) Bonos 05/12/2018 (Ampl. Emis. 28/02/2018)	2,37%	197.027.000	200.670.436	4.129.470	--	--	4.927.850	(155.869)	4.925.675	--	197.027.000	200.514.567	4.131.645	28/02/2038
Bonuak 2018/12/05 (Jaulk. Luzatz. 2016/03/16) Bonos 05/12/2018 (Ampl. Emis. 16/03/2016)	1,08%	69.726.000	72.510.159	966.829	--	--	1.222.854	(437.121)	1.220.205	--	69.726.000	72.073.038	969.478	16/03/2026
Bonuak 2019/04/11 Bonos 11/4/2019	2,41%	150.000.000	148.200.323	2.542.623	--	--	3.531.966	43.318	3.525.000	--	150.000.000	148.243.640	2.549.589	11/04/2049
Bonuak 2019/04/25 Bonos 25/04/2019	1,20%	600.000.000	595.594.163	4.610.656	--	--	6.762.632	706.301	6.842.466	--	600.000.000	596.300.464	4.530.822	30/04/2029
Bonuak 2019/10/11 (Jaulk. Luzatz. 2018/02/28) Bonos 11/10/2019 (Ampl. Emis. 28/02/2018)	0,75%	17.740.000	23.326.030	98.421	--	--	717.086	(604.064)	443.500	--	17.740.000	22.721.966	372.007	28/02/2038
Bonuak 2020/04/06 Bonos 06/04/2020	0,90%	--	--	--	500.000.000	2.450.000	3.132.192	166.380	--	--	500.000.000	497.716.380	3.132.192	30/04/2030
Bonuak 2020/04/22 Bonos 22/04/2020	1,81%	--	--	--	81.500.000	1.056.045	988.606	15.188	--	--	81.500.000	80.459.143	988.606	22/04/2050
Bonuak 2020/04/30 Bonos 30/04/2020	1,34%	--	--	--	105.000.000	581.700	916.233	21.098	--	--	105.000.000	104.439.398	916.233	30/04/2035
Bonuak 2020/04/30 Bonos 30/04/2020	2,05%	--	--	--	59.000.000	787.650	792.055	5.802	--	--	59.000.000	58.218.152	792.055	30/04/2059
Bonuak 2020/11/19 Bonos 19/11/2020	0,32%	--	--	--	600.000.000	4.152.000	172.603	44.652	--	--	600.000.000	595.892.652	172.603	30/04/2031
Bonuak 2020/11/24 Bonos 24/11/2020	1,41%	--	--	--	310.000.000	3.760.300	432.089	2.289	--	--	310.000.000	306.241.989	432.089	31/10/2070
Bonuak 2020/11/25 Bonos 25/11/2020	1,05%	--	--	--	78.000.000	926.640	76.932	2.395	--	--	78.000.000	77.075.755	76.932	31/10/2050
ZOR JAULKIPENAK GUZTIRA TOTAL EMISIONES DE DEUDA		4.072.886.000	4.042.159.058	74.211.554	1.733.500.000	13.714.335	100.457.827	5.626.873	96.699.419	81.330.000	5.725.056.000	5.686.241.596	77.969.963	

Zorra identifikatzea Identificación deuda	ITE TIE	2020ko urtarrilaren 1eko zorra Deuda al 1 de enero de 2020			Gehikuntzak Aumentos		ITeren arabera sortutako interesak Intereses devengados según TIE		Ordaindutako interesak Intereses pagados	Murrizketak Disminuciones	2020ko abenduaren 31ko zorra Deuda al 31 diciembre de 2020			Mugaeguna Fecha vencimiento
		Nominala Nominal	Kostu amortizatuko balioa Valor al coste amortizado	Interes esplizituak Intereses explícitos	Nominala Nominal	Jaulkipen-prima / Kokatze-komisioa Prima emisión / Comisión colocación	Esplizituak Explícitos	Gainerakoak Resto			Nominala Nominal	Kostu amortizatuko balioa Valor al coste amortizado	Interes esplizituak Intereses explícitos	
		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)			(10)=(1)+(4)-(9)	(11)=(2)+(4)-(5)+(7)-(9)	(12)=(3)+(6)-(8)	
IEB mailegua 2008/12/01 (EETT-FFVV) Préstamo BEI 01/12/2008 (EETT-FFVV)	*0,313%	75.000.000	75.000.000	157.141	--	--	219.423	--	234.750	7.500.000	67.500.000	67.500.000	141.815	30/04/2029
IEB mailegua 2008/12/01 (ETS A Tartea) Préstamo BEI 01/12/2008 (ETS Tramo A)	*0,321%	25.000.000	25.000.000	51.148	--	--	75.405	--	80.250	2.500.000	22.500.000	22.500.000	46.303	11/05/2029
IEB mailegua 2009/04/20 (ETS B Tartea) Préstamo BEI 20/04/2009 (ETS Tramo B)	*0,220%	25.000.000	25.000.000	22.867	--	--	53.171	--	55.000	2.500.000	22.500.000	22.500.000	21.038	31/07/2029
Mailegua 2009/10/07 Préstamo 07/10/2009	4,71%	125.000.000	124.650.303	1.348.736	--	--	5.811.195	69.258	5.807.500	--	125.000.000	124.719.560	1.352.432	07/10/2024
IEB mailegua 2009/11/24 (ETS C Tartea) Préstamo BEI 24/11/2009 (ETS Tramo C)	*Euribor3m+0,252%	116.666.667	116.666.667	--	--	--	--	--	--	11.666.667	105.000.000	105.000.000	--	02/02/2029
Mailegua 2009/12/21 Préstamo 21/12/2009	4,36%	45.000.000	44.926.301	935.779	--	--	1.937.564	26.114	1.935.000	--	45.000.000	44.952.416	938.342	07/07/2022
Mailegua 2009/12/21 Préstamo 21/12/2009	4,63%	30.000.000	29.958.313	1.353.534	--	--	1.380.072	9.718	1.380.000	--	30.000.000	29.968.031	1.353.607	07/01/2025
Mailegua 2010/06/22 Préstamo 22/06/2010	5,10%	110.000.000	109.812.909	2.769.836	--	--	2.510.164	187.091	5.280.000	110.000.000	--	--	--	22/06/2020
Mailegua 2010/06/21 Préstamo 21/06/2010	*Euribor3m+1,75%	100.000.000	100.000.000	225.929	--	--	1.358.647	--	1.376.000	--	100.000.000	100.000.000	208.576	24/10/2022
Mailegua 2010/12/23 Préstamo 23/12/2010	*Euribor3m+1,10%	150.000.000	150.000.000	252.970	--	--	1.037.556	--	1.065.375	--	150.000.000	150.000.000	225.151	31/12/2021
IEB mailegua 2011/09/30 1. Tartea Préstamo BEI 30/09/2011 Tramo 1	*0,00%	150.000.000	150.000.000	--	--	--	--	--	--	37.500.000	112.500.000	112.500.000	--	18/10/2023
Mailegua 2011/11/17 Préstamo 17/11/2011	*Euribor12m+1,01%	20.910.777	20.910.777	11.762	--	--	151.489	--	156.709	4.135.577	16.775.200	16.775.200	6.542	04/12/2024
IEB Mailegua 2011/09/30 2. Tartea Préstamo BEI 30/09/2011 Tramo 2	*0,00%	62.500.000	62.500.000	121.810	--	--	17.565	--	139.375	12.500.000	50.000.000	50.000.000	--	15/02/2024
Mailegua 2012/04/23 Préstamo 23/04/2012	0,01356226	140.100.000	140.053.407	384.049	--	--	2.099.136	20.682	2.131.972	--	140.100.000	140.074.089	351.213	23/10/2022
IEB Mailegua 2012/07/27 1. Tartea Préstamo BEI 27/07/2012 Tramo 1	*0,00%	162.500.000	162.500.000	63.402	--	--	107.223	--	170.625	32.500.000	130.000.000	130.000.000	--	17/08/2024
IEB Mailegua 2012/07/27 2. Tartea Préstamo BEI 27/07/2012 Tramo 2	*0,00%	125.000.000	125.000.000	46.530	--	--	117.220	--	163.750	25.000.000	100.000.000	100.000.000	--	18/09/2024
Mailegua 2013/03/19 Préstamo 19/03/2013	*Euribor3m+1,47%	65.900.000	65.900.000	59.996	--	--	697.107	--	703.647	--	65.900.000	65.900.000	53.456	31/05/2022
IEB Mailegua 2013/11/07 Préstamo BEI 07/11/2013	*Euribor3m+0,298%	82.352.941	82.352.941	--	--	--	5.051	--	5.051	5.882.353	76.470.588	76.470.588	--	28/11/2033
Mailegua 2013/11/11 Préstamo 11/11/2013	*1,30%	100.000.000	100.000.000	14.444	--	--	111.944	--	126.389	100.000.000	--	--	--	31/01/2020

* Maileguaren kontratuan agertzen den interes-tasa / Tipo de interés que figura en el contrato del préstamo

Zorra identifikatzea Identificación deuda	ITE TIE	2020ko urtarrilaren 1eko zorra Deuda al 1 de enero de 2020			Gehikuntzak Aumentos		ITEn arabera sortutako interesak Intereses devengados según TIE		Ordaindutako interesak Intereses pagados	Murritzaketak Disminuciones	2020ko abenduaren 31ko zorra Deuda al 31 diciembre de 2020			Mugaeguna Fecha vencimiento
		Nominala Nominal	Kostu amortizatuko balioa Valor al coste amortizado	Interes esplizituak Intereses explícitos	Nominala Nominal	Jaulkipen-prima / Kokatze-komisioa Prima emisión / Comisión colocación	Esplizituak Explícitos	Gainerakoak Resto			Nominala Nominal	Kostu amortizatuko balioa Valor al coste amortizado	Interes esplizituak Intereses explícitos	
		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)			(10)=(1)+(4)-(9)	(11)=(2)+(4)-(5)+(7)-(9)	(12)=(3)+(6)-(8)	
Mailegua 2013/11/18 Préstamo 18/11/2013	*Euribor3m+1,04%	22.000.000	22.000.000	33.838	--	--	137.927	--	171.765	22.000.000	--	--	--	31/12/2020
Mailegua 2014/02/25 Préstamo 25/02/2014	*Euribor3m+1,15%	250.000.000	250.000.000	185.500	--	--	1.882.819	--	1.911.569	--	250.000.000	250.000.000	156.750	25/11/2027
Mailegua 2014/02/28 Préstamo 28/02/2014	*Euribor6m+0,562%	300.000.000	300.000.000	86.633	--	--	922.367	--	986.767	--	300.000.000	300.000.000	22.233	15/11/2026
Mailegua 2014/12/04 Préstamo 04/12/2014	*Euribor3m+1,22%	70.500.000	70.500.000	80.495	--	--	912.331	--	928.318	--	70.500.000	70.500.000	64.507	04/12/2023
Mailegua 2014/12/04 Préstamo 04/12/2014	*1,30%	231.275.000	231.275.000	526.151	--	--	242.196	--	768.347	231.275.000	--	--	--	29/01/2020
Mailegua 2014/12/22 Préstamo 22/12/2014	*Euribor6m+0,98%	15.000.000	15.000.000	--	--	--	147.000	--	147.000	--	15.000.000	15.000.000	--	31/12/2022
Mailegua 2014/12/22 Préstamo 22/12/2014	*Euribor6m+0,85%	50.000.000	50.000.000	6.350	--	--	254.267	--	256.492	--	50.000.000	50.000.000	4.125	22/12/2021
Mailegua 2015/02/23 Préstamo 23/02/2015	*Euribor3m+0,94%	115.000.000	115.000.000	93.086	--	--	1.099.017	--	1.099.017	--	115.000.000	115.000.000	93.086	28/02/2031
Mailegua 2015/02/24 Préstamo 24/02/2015	*1,537%	200.000.000	200.000.000	315.939	--	--	3.125.233	--	3.125.233	--	200.000.000	200.000.000	315.939	24/02/2024
Mailegua 2015/02/25 Préstamo 25/02/2015	*Euribor6m+0,71%	100.000.000	100.000.000	170.435	--	--	345.130	--	422.000	--	100.000.000	100.000.000	93.565	25/04/2029
Mailegua 2015/05/18 Préstamo 18/05/2015	*Euribor3m+0,99%	200.000.000	200.000.000	282.891	--	--	1.156.336	--	1.191.000	--	200.000.000	200.000.000	248.228	30/06/2024
Mailegua 2015/12/16 Préstamo 16/12/2015	*Euribor6m+0,72%	75.000.000	75.000.000	--	--	--	317.288	--	317.288	--	75.000.000	75.000.000	--	31/12/2022
Mailegua 2015/12/18 Préstamo 18/12/2015	*1,307%	50.000.000	50.000.000	23.599	--	--	664.392	--	664.392	--	50.000.000	50.000.000	23.599	18/12/2021
Mailegua 2016/04/22 Préstamo 22/04/2016	*Euribor6m+0,74%	100.000.000	100.000.000	67.269	--	--	466.472	--	495.617	--	100.000.000	100.000.000	38.125	30/04/2031
Mailegua 2016/04/22 Préstamo 22/04/2016	*0,478%	50.000.000	50.000.000	165.210	--	--	239.453	--	239.000	--	50.000.000	50.000.000	165.663	22/04/2021
Mailegua 2016/04/25 Préstamo 25/04/2016	*1,449%	100.000.000	100.000.000	263.813	--	--	1.454.863	--	1.449.000	--	100.000.000	100.000.000	269.675	25/04/2025
Mailegua 2016/12/29 Préstamo 29/12/2016	*Euribor6m+0,60%	50.000.000	50.000.000	747	--	--	152.232	--	152.754	--	50.000.000	50.000.000	225	29/10/2024
Mailegua 2017/03/08 Préstamo 08/03/2017	*1,70%	100.000.000	100.000.000	108.611	--	--	1.728.333	--	1.728.333	--	100.000.000	100.000.000	108.611	08/03/2027
Mailegua 2017/03/09 Préstamo 09/03/2017	*1,62%	100.000.000	100.000.000	508.500	--	--	1.647.000	--	1.647.000	--	100.000.000	100.000.000	508.500	09/03/2027

* Maileguaren kontratuan agertzen den interes-tasa / Tipo de interés que figura en el contrato del préstamo

Zorra identifikatzea Identificación deuda	ITE TIE	2020ko urtarrilaren 1eko zorra Deuda al 1 de enero de 2020			Gehikuntzak Aumentos		ITÉren arabera sortutako interesak Intereses devengados según TIE		Ordaindutako interesak Intereses pagados	Murrizketak Disminuciones	2020ko abenduaren 31ko zorra Deuda al 31 diciembre de 2020			Mugaeguna Fecha vencimiento
		Nominala Nominal	Kostu amortizatuko balioa Valor al coste amortizado	Interes esplicituak Intereses explícitos	Nominala Nominal	Jaulkipen-prima / Kokatze-komisioa Prima emisión / Comisión colocación	Explizituak Explícitos	Gainerakoak Resto			Nominala Nominal	Kostu amortizatuko balioa Valor al coste amortizado	Interes esplicituak Intereses explícitos	
		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)			(10)=(1)+(4)-(9)	(11)=(2)+(4)-(5)+(7)-(9)	(12)=(3)+(6)-(8)	
Mailegua 2017/03/10 Préstamo 10/03/2017	*1,070%	70.000.000	70.000.000	615.844	--	--	740.564	--	749.000	--	70.000.000	70.000.000	607.408	11/03/2024
Mailegua 2017/03/10 Préstamo 10/03/2017	*1,346%	50.000.000	50.000.000	207.784	--	--	676.463	--	673.000	--	50.000.000	50.000.000	211.247	10/03/2025
Mailegua 2017/03/16 Préstamo 16/03/2017	*Euribor3m+0,88%	100.000.000	100.000.000	14.575	--	--	458.681	--	463.736	--	100.000.000	100.000.000	9.520	20/03/2028
IEB Mailegua 2017/08/03 1. Tarte Préstamo BEI 03/08/2017 Tramo 1	*Euribor6m+0,183%	60.000.000	60.000.000	--	--	--	--	--	--	--	60.000.000	60.000.000	--	22/12/2042
Mailegua 2018/03/09 Préstamo 09/03/2018	*1,2782%	50.000.000	50.000.000	518.614	--	--	640.521	--	639.100	--	50.000.000	50.000.000	520.035	09/03/2027
Mailegua 2018/03/12 Préstamo 12/03/2018	*1,290%	100.000.000	100.000.000	--	--	--	1.311.500	--	1.311.500	--	100.000.000	100.000.000	--	31/03/2027
Mailegua 2018/03/12 Préstamo 12/03/2018	*1,626%	100.000.000	100.000.000	84.874	--	--	1.626.943	--	1.626.000	--	100.000.000	100.000.000	85.817	12/03/2030
Mailegua 2018/03/16 Préstamo 16/03/2018	*0,392%	50.000.000	50.000.000	8.167	--	--	199.267	--	199.267	--	50.000.000	50.000.000	8.167	16/03/2023
Mailegua 2019/05/17 Préstamo 17/05/2019	*Euribor6m+0,34%	40.000.000	40.000.000	489	--	--	43.036	--	43.524	--	40.000.000	40.000.000	--	25/04/2025
Mailegua 2019/12/23 Préstamo 23/12/2019	*0,560%	23.000.000	23.000.000	2.815	--	--	129.161	--	129.153	--	23.000.000	23.000.000	2.823	23/12/2028
Mailegua 2019/12/26 Préstamo 26/12/2019	*0,600%	39.225.000	39.225.000	7.495	--	--	231.447	--	100.956	--	39.225.000	39.225.000	137.986	31/05/2030
IEB Mailegua 2017/08/03 2. Tarte Préstamo BEI 03/08/2017 Tramo 2	*Euribor6m+0,491%	--	--	--	140.000.000	--	222.752	--	222.752	--	140.000.000	140.000.000	--	23/04/2045
Mailegua 2020/12/21 Préstamo 21/12/2020	*Euribor6m+0,34%	--	--	--	100.000.000	--	--	--	--	--	100.000.000	100.000.000	--	21/12/2028
Mailegua 2020/12/23 Préstamo 23/12/2020	*Euribor6m+0,435%	--	--	--	50.000.000	--	--	--	--	--	50.000.000	50.000.000	--	23/12/2028
Mailegua 2020/12/23 Préstamo 23/12/2020	*0,00%	--	--	--	50.000.000	--	--	--	--	--	50.000.000	50.000.000	--	23/12/2028
Mailegua 2020/12/28 Préstamo 28/12/2020	*Euribor6m+0,41%	--	--	--	30.000.000	--	--	--	--	--	30.000.000	30.000.000	--	31/12/2028
KREDITU-ERAKUNDEEKIKO MAILEGUAK PRÉSTAMOS CON ENTIDADES DE CRÉDITO		4.571.930.385	4.571.231.618	12.199.660	370.000.000	--	40.864.921	312.863	44.670.272	604.959.597	4.336.970.789	4.336.584.885	8.394.309	
ZOR BIZIA GUZTIRA TOTAL DEUDA VIVA		8.644.816.385	8.613.390.676	86.411.214	2.103.500.000	13.714.335	141.322.748	5.939.736	141.369.691	686.289.597	10.062.026.789	10.022.826.481	86.364.271	

* Maileguaren kontratuan agertzen den interes-tasa / Tipo de interés que figura en el contrato del préstamo



2020ko abenduaren 31n, 1.700.000.000 euroko hamabi kreditu-lerro daude. 2020ko ekitaldian, batez beste, 320.424.898 euro erabili dira kreditu-lerroen kontura, eta ekitaldian bertan amortizatu da. Xedapen horiek 229.620 euroko interesak eragin dituzte, eta 2020ko abenduaren 31n 1.479 euro ordaintzeke geratu dira.

A 31 de diciembre de 2020 existen doce líneas de crédito por importe total de 1.700.000.000 euros. Durante el ejercicio 2020 el importe medio dispuesto, con cargo a líneas de crédito, ha sido de 320.424.898 euros que ha sido amortizado dentro del propio ejercicio. Estas disposiciones han supuesto un importe de 229.620 euros de intereses, de los que a 31 de diciembre de 2020, quedan pendientes de pago 1.479 euros.

7.2. Administrazioak emandako bermeak

Ekitaldian formalizatutako bermeen bilakaera ondorengo hau izan da:

7.2. Garantías prestadas por la Administración

La evolución de las garantías formalizadas durante el ejercicio es la que se indica a continuación:

Eurotan
En euros

KONTZERTUA CONCEPTO	2020/01/01eko saldoa Saldo al 01/01/2020	Formalizatuak Formalizadas	Liberatuak Liberadas	Egikarituak Ejecutadas	2020/12/31eko saldoa Saldo al 31/12/2020	2020/12/31eko hornidura Provisión al 31/12/2020
BERMEAK <i>Garantías</i>	212.641.408	20.000.000	29.302.207	423.169	202.916.032	1.854.453
Enpresen linea <i>Línea empresas</i>	15.755.589	--	4.907.207	423.169	10.425.213	1.854.453
Erakunde publikoak <i>Entidades públicas</i>	131.948.319	--	12.895.000	--	119.053.319	--
Finantza-erakundeek Luzaro KFE-ri eskainitako maileguak <i>Préstamos otorgados por instituciones financieras a Luzaro EFC</i>	64.937.500	20.000.000	11.500.000	--	73.437.500	--
EGEK eta bestelako erakundeek enpresa ertain eta txikiei eskainitako maileguen birfinkapena <i>Refinanzamientos de préstamos a Pymes otorgados por SGR y otras entidades</i>	160.601.825	38.068.422	38.086.467	2.789.424	157.794.357	20.370.398
Elkargi EGE <i>Elkargi SGR</i>	124.991.319	29.911.966	29.604.121	2.307.086	122.992.078	17.108.198
EGEK ikus-entzunezko abala <i>Audiovisual aval SGR</i>	38.730	19.025	33.730	--	24.025	--
Luzaro KFE <i>Luzaro EFC</i>	35.571.777	8.137.431	8.448.616	482.338	34.778.254	3.262.200
GUZTIRA TOTAL	373.243.233	58.068.422	67.388.674	3.212.593	360.710.390	22.224.852



8. Beste erakunde batzuentzat eraikitako edo eskuratutako aktiboak

2020ko abenduaren 31n honako hauek dira beste erakunde batzuentzat kudeatutako aktiboak eta eman arte izakin gisa erregistratutakoak:

Kontzeptua Concepto	Erakunde jasotzailea Entidad destinataria	2020/01/01eko izakinak Existencias 01/01/2020	Gehikuntzak Aumentos	Emandakoak Entregados	Diru-laguntzak Subvenciones	2020/12/31ko izakinak Existencias 31/12/2020
Trenbide sare berria (euskal "Y"-a) Nueva red ferroviaria ("Y" vasca)	ADIF	16.452.624	47.985.992	(20.679.912)	(202.604)	43.556.098
Bilboko Hegoaldeko Trenbide Sahiesbidea Variante Sur Ferroviaria de Bilbao	ADIF	1.443.857	308.062	--	--	1.751.919
GUZTIRA TOTAL		17.896.481	48.294.053	(20.679.912)	(202.604)	45.308.017

2017ko abenduaren 27an, Estatuko Administrazio Orokorraren, Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorraren eta Trenbide Azpiegituren Administrazioaren (ADIF) artean 2006ko apirilaren 24ko lankidetzahitzarmenaren aldaketa sinatu zen, Euskal Autonomia Erkidegoaren esku uzteko Euskal Autonomia Erkidegoan trenbide-sare berria (euskal "Y"-a) eraikitzeko zenbait jarduketa.

Era berean, 2017ko uztailaren 12an, lankidetzahitzarmena sinatu zuten Sustapen Ministerioak, Ogasuneko eta Funtzio Publikoko Ministerioak, Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorrak eta Trenbide Azpiegituren Administrazioak (ADIF), Bilboko hegoaldeko trenbide-sahiesbidea eraikitzeko zenbait jarduketa Euskal Autonomia Erkidegoaren esku uzteko.

Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorrari agindutako jardueren finantzaketa kupoa gutxitzearen bidez egiten da, Euskal Autonomia Erkidegoak bere gain hartutako obrak egiteko gastuen ordainetan, kasuan kasuko obra-ziurtagiriak aurkeztu eta gero. Gainera, Euskal Autonomia Erkidegoan trenbide-sare berria eraikitzeko (euskal "Y"-a) proiektuaren finantzazioan Europako laguntzak ere badaude.

Proiektu hauen finantzaketaren ondorioz, aitortutako eskubideak aurrerakin gisa erregistratuta daude ADIFek obrak jaso arte. 2020ko abenduaren 31n, aurrerakin gisa, kontzeptu hauengatik 44.221.905 euroko zenbatekoa dago jasota.

8. Activos construidos o adquiridos para otras entidades

A 31 de diciembre de 2020 los activos gestionados para otras entidades y registrados como existencias hasta el momento de su entrega son los siguientes:

Eurotan
En euros

Kontzeptua Concepto	Erakunde jasotzailea Entidad destinataria	2020/01/01eko izakinak Existencias 01/01/2020	Gehikuntzak Aumentos	Emandakoak Entregados	Diru-laguntzak Subvenciones	2020/12/31ko izakinak Existencias 31/12/2020
Trenbide sare berria (euskal "Y"-a) Nueva red ferroviaria ("Y" vasca)	ADIF	16.452.624	47.985.992	(20.679.912)	(202.604)	43.556.098
Bilboko Hegoaldeko Trenbide Sahiesbidea Variante Sur Ferroviaria de Bilbao	ADIF	1.443.857	308.062	--	--	1.751.919
GUZTIRA TOTAL		17.896.481	48.294.053	(20.679.912)	(202.604)	45.308.017

Con fecha 27 de diciembre de 2017 se ha suscrito la modificación del convenio de colaboración de 24 de abril de 2006, entre la Administración General del Estado, la Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi y el Administrador de Infraestructuras Ferroviarias (ADIF) para la encomienda a la Comunidad Autónoma de Euskadi de determinadas actuaciones en relación a la construcción de la nueva red ferroviaria en el País Vasco ("Y" vasca).

Asimismo, con fecha 12 de julio de 2017, se firmó el convenio de colaboración entre el Ministerio de Fomento, el Ministerio de Hacienda y Función Pública, la Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi y el Administrador de Infraestructuras Ferroviarias (ADIF) para la encomienda a la Comunidad Autónoma de Euskadi de determinadas actuaciones en relación a la construcción de la variante sur ferroviaria de Bilbao.

Las actuaciones encomendadas a la Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi se financian mediante las correspondientes minoraciones del cupo en compensación por los gastos de ejecución de las obras tras la presentación de las correspondientes certificaciones de obra. Asimismo, existen ayudas europeas que financian el proyecto de la nueva red ferroviaria en el País Vasco ("Y" vasca).

Los derechos reconocidos por la financiación de estos proyectos se registran como anticipos hasta la recepción de las obras por ADIF. El importe de los anticipos existente a 31 de diciembre de 2020 por estos conceptos asciende a 44.221.905 euros.



9. Transferentziak, diru-laguntzak eta beste sarrera eta gastu batzuk

Emandako transferentziak eta diru-laguntzak.

EAEko Administrazio Orokorrak, 2020ko ekitaldian, 4.361.884.821 euroko transferentzia eta diru-laguntzak eman ditu, banakapen honen arabera:

9. Transferencias, subvenciones y otros ingresos y gastos

Transferencias y subvenciones concedidas.

La Administración General de la CAE ha concedido en el ejercicio 2020 transferencias y subvenciones por importe de 4.361.884.821 euros, según el siguiente desglose:

**EMANDAKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRU-LAGUNTZAK
TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES CONCEDIDAS**

KONTZEPTUA CONCEPTO	Eurotan En euros	
	2020/12/31ko saldoak Saldos a 31/12/2020	
Emandako transferentziak <i>Transferencias concedidas</i>	1.501.586.662	
Administrazioko erakunde autonomoentzat <i>A Organismos Autónomos Administrativos</i>	985.591.818	
Zuzenbide pribatuko erakunde publikoentzat <i>A entes públicos de derecho privado</i>	459.304.956	
Partzuergoentzat <i>A Consorcios</i>	56.689.888	
Emandako diru-laguntzak <i>Subvenciones concedidas</i>	2.860.298.159	
Familiantzat eta irabazi asmorik gabeko beste erakunde batzuentzat <i>A familias y otra instituciones sin fines de lucro</i>	1.790.417.193	
EAEko beste zuzenbide publikoko erakunde batzuentzat <i>A otros entes de derecho público de la CAE</i>	408.978.662	
Enpresa pribatu batzuentzat <i>A otras empresas privadas</i>	251.656.974	
Sozietate Publikoentzat <i>A Sociedades Públicas</i>	169.380.028	
Toki-korporazioentzat <i>A Corporaciones Locales</i>	107.978.455	
Foru Aldundientzat <i>A Diputaciones Forales</i>	62.667.463	
Fundazioentzat <i>A Fundaciones</i>	30.495.425	
Erakunde Partaidetuentzat <i>A Entidades Participadas</i>	26.783.172	
Beste erakunde batzuentzat <i>A otras entidades</i>	11.940.787	
GUZTIRA TOTAL	4.361.884.821	



Jasotako transferentziak eta diru-laguntzak.

Transferencias y subvenciones recibidas.

EAEko Administrazio Orokorrak, 2020ko ekitaldian, 9.965.018.449 euroko transferentzia eta diru-laguntzak jaso ditu, banakapen honen arabera:

La Administración General de la CAE ha recibido en el ejercicio 2020 transferencias y subvenciones por importe de 9.965.018.449 euros, según el siguiente desglose:

JASOTAKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRU-LAGUNTZAK
TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES RECIBIDAS

KONTZEPTUA CONCEPTO	Eurotan En euros
	2020/12/31ko saldoak Saldos a 31/12/2020
Jasotako transferentziak Transferencias recibidas	9.218.138.656
Foru Aldundiengandik <i>De las Diputaciones Forales</i>	9.218.138.656
Jasotako diru-laguntzak Subvenciones recibidas	746.879.793
Estatuko Administrazio Orokorrarengandik <i>De la Administración General del Estado</i>	643.377.865
Kanpotik <i>Del exterior</i>	93.800.271
Erakunde autonomoengandik <i>De Organismos Autónomos</i>	5.103.626
Familiengandik eta irabazi asmorik gabeko beste erakunde batzuegandik <i>De familias y otras instituciones sin fines de lucro</i>	3.209.399
Toki-korporazioengandik <i>De corporaciones locales</i>	1.205.927
Zuzenbide pribatuko erakunde publikoengandik <i>De entes públicos de derecho privado</i>	130.981
Beste erakunde publiko batzuegandik <i>De otros entes públicos</i>	32.418
Sozietate Publikoengandik <i>De Sociedades Públicas</i>	19.305
GUZTIRA TOTAL	9.965.018.449



10. Hornidurak eta kontingentziak

a) Administrazioak emandako bermeen (7.2 oharrean zehaztutakoak) eta abian diren auzien ondorioz egon litezkeen edo benetan dauden erantzukizun pasibo horiek agertu diren ekitaldiko emaitzen kontra hornitzen dira, zenbatekoaren arrazoizko balioespenaren arabera. Zenbatekoa 27.297.347 eurokoa da 2020ko abenduaren 31n.

10. Provisiones y contingencias

a) Las responsabilidades probables o ciertas por garantías prestadas por la Administración (detalladas en la nota 7.2) y litigios en curso se provisionan contra los resultados del ejercicio en que dichos pasivos se ponen de manifiesto de acuerdo con una estimación razonable de su cuantía. El importe a 31 de diciembre de 2020 asciende a 27.297.347 euros.

Eurotan
En euros

Kontzeptua Concepto	2020/01/01eko saldoa Saldo al 01/01/2020	Gehikuntzak Aumentos	Murrizketak Disminuciones	2020/12/31ko saldoa Saldo al 31/12/2020
Abalak Avales	24.107.409	4.924.046	(6.806.603)	22.224.852
Abian diren auziak Litigios en curso	3.465.409	1.889.200	(282.115)	5.072.495
GUZTIRA TOTAL	27.572.819	6.813.246	(7.088.718)	27.297.347

b) Jaurlaritzari buruzko ekainaren 30eko 7/1981 Legea erreformatzeko maiatzaren 30eko 10/2012 Legeak dio biziarteko pentsio baterako eskubidearentzako ezaugarriak izango dituztela 1936ko urritik 1979ko abenduaren 15era arte Eusko Jaurlaritzako lehendakari eta sailburuek, amaitutako Eusko Kontseilu Nagusiko lehendakari eta sailburuek, eta Euskal Autonomia Erkidegoko oraingo eta aurrerantzeko Jaurlaritzen lehendakari eta sailburu izandakoek.

b) La Ley 10/2012, de 30 de mayo, de reforma de la Ley 7/1981, de 30 de junio, de Gobierno, establece las condiciones para el derecho a una pensión vitalicia del lehendakari y los consejeros que formaron parte del Gobierno Vasco desde octubre de 1936 hasta el 15 de diciembre de 1979, del lehendakari y los consejeros del extinguido Consejo General Vasco y del lehendakari y los consejeros de los sucesivos Gobiernos de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

Bestalde, Euskal Herriko Autonomia Administrazioan bere zerbitzuak egin zituen langilegoaren lanbide eta gozamen-eskubideei buruzko eraberrituko idazkera onartzeko maiatzaren 13ko 1/1986 Legegintza Dekretuak dio erretiro-pentsioa jasotzeko eskubidea izango dutela 1936ko urriaren 7tik 1978ko urtarrilaren 6ra arteko aldian EAEko Administrazioan edo, Eusko Jaurlaritzak aginduta eta bidalita, beste administrazio edo erakunderen batean gutxienez urtebetez erregulariki eta etengabe zerbitzua eman zuten funtzionarioek, administrazio-kontratudunek eta lan-kontratudunek.

Por otra parte, el Decreto Legislativo 1/1986, de 13 de mayo por el que se aprueba el texto refundido de los derechos profesionales y pasivos del personal que prestó sus servicios a la Administración Autónoma del País Vasco establece que los funcionarios y contratados administrativos o laborales que prestaron servicios con carácter regular y continuado y por un tiempo no inferior a un año en la Administración Vasca o en otras Administraciones y organizaciones por encargo y destino del Gobierno Vasco dentro del período comprendido entre el 7 de octubre de 1936 hasta el 6 de enero de 1978 tendrán derecho a una pensión por jubilación.

Azkenik, Ertzaintzako langileei aplika dakiekeen araudiak, zerbitzu-egintzan hiltzen bada, onuradunek diru-kopuru bat jasotzeko eskubidea onartzen du. Era berean, aldizkako prestazio ekonomikoak ordainduko dira zerbitzu-egintzaren ondorioz, gertatutako ezintasunagatikoa nahitaezko erretiro edo lesio iraunkorren kasuan.

Por último, la normativa aplicable al personal de la Ertzaintza reconoce en caso de fallecimiento en acto de servicio, el derecho a percibir por los beneficiarios una cantidad económica. Asimismo, se abonarán prestaciones económicas periódicas en caso de jubilación forzosa por incapacidad o lesiones permanentes en acto de servicio.



2020ko abenduaren 31n ez da kontzeptu horien ondoriozko hornidurarik erregistratu. Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioak bere langileekin kontzeptu horietan dituen legezko betebeharren ondorioz 2020ko ekitaldian egindako ordainketak 1.666.062,29 eurokoak izan dira.

A 31 de diciembre de 2020 no se ha registrado ninguna provisión por estos conceptos. Los pagos realizados en el ejercicio 2020 por las obligaciones legales de la Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi para con su personal por estos conceptos han ascendido a 1.666.062,29 euros.

11. Ingurumenari buruzko informazioa

Honako hauek dira “Ingurumena babesteko” 4421 programa dela-eta 2020ko abenduaren 31n aitortutako obligazioak:

11. Información sobre el medio ambiente

Las obligaciones reconocidas a 31 de diciembre de 2020 correspondientes al programa 4421 “Protección del medio ambiente” son las siguientes:

Kontzeptua Concepto	Eurotan En euros	
	2020ko ekitaldia Ejercicio 2020	2019ko ekitaldia Ejercicio 2019
Langileek eragindako gastuak <i>Gastos de personal</i>	6.176.978	5.890.557
Funtzionamendu gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>	22.524.435	4.079.652
Gastu finantzarioak <i>Gastos financieros</i>	--	4.964
Gastu arruntak finantzatzeko trasferentziak eta diru-laguntzak <i>Transferencias y subvenciones para gastos corrientes</i>	10.439.014	11.851.569
Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>	3.961.986	3.902.677
Kapital eragiketarako finantzatzeko trasferentziak eta diru-laguntzak <i>Transferencias y subvenciones para operaciones de capital</i>	1.741.878	4.837.195
GUZTIRA TOTAL	44.844.290	30.566.615



12. Aurrekontuz kanpoko eragiketak

Aktibo korrienteko "Kobratu beharreko beste kontu batzuk", "Administrazio publikoak eta "Inbertsio finantzarioak epe laburrera" izeneko aurrekontuz kanpoko eragiketen barne 2020ko ekitaldian izandako mugimenduak honako hauek izan dira:

12. Operaciones no presupuestarias

Los movimientos durante el ejercicio 2020 por operaciones no presupuestarias reflejados en los epígrafes de "Otras cuentas a cobrar", "Administraciones públicas" e "Inversiones financieras a corto plazo" del activo corriente han sido los siguientes:

AURREKONTUZ KANPOKO ZORDUNAK DEUDORES NO PRESUPUESTARIOS

KONTZEPTUA CONCEPTO	Eurotan En euros		
	2020/01/01eko saldoa Saldo al 01/01/2020	Aldiko aldea Variación en el período	2020/12/31ko saldoa Saldo al 31/12/2020
Kobratu beharreko beste kontu batzuk Otras cuentas a cobrar	202.879.569	(53.319.315)	149.560.254
Jasanarazitako BEZagatik zordun Deudores por IVA repercutido	708.070	(593.346)	114.723
Hainbat zordun Deudores varios	199.818.764	(51.425.558)	148.393.207
Arabako Foru Aldundia Diputación Foral de Araba	32.748.360	(14.885.618)	17.862.742
Gipuzkoako Foru Aldundia Diputación Foral de Gipuzkoa	65.476.813	7.060.291	72.537.104
Bizkaiko Foru Aldundia Diputación Foral de Bizkaia	100.853.005	(45.842.275)	55.010.730
Bestelakoak Otros	740.587	2.242.044	2.982.631
Pertsonala Personal	2.352.736	(1.300.411)	1.052.324
Lansarien aurrerakinak Anticipos de remuneraciones	134.572	(8.655)	125.917
Nomina zordunak Deudores de nómina	2.218.163	(1.291.756)	926.407
Administrazio publikoak Administraciones públicas	961.693	(194.147)	767.547
Ogasun publikoa, BEZagatik zordun Hacienda pública, deudora por IVA	663.695	(373.909)	289.786
BEZagatik zordun Deudor por IVA	663.695	(373.909)	289.786
Gizarte aurreikuspeneko erakundeak, zordunak Organismos de previsión social, deudores	297.999	179.763	477.761
Gizarte Segurantzza Seguridad Social	297.999	179.763	477.761
Inbertsio finantzarioak epe laburrera Inversiones financieras a corto plazo	9.834.669	(302.054)	9.532.616
Pertsonalari emandako epe laburreko kredituak Créditos a corto plazo al personal	78.059	(11.936)	66.122
Bidaia gastuetarako aurrerakinak Anticipos para gastos de viaje	78.059	(11.936)	66.122
Beste inbertsio finantzario batzuk Otras inversiones financieras	9.756.611	(290.117)	9.466.493
Epe laburreko ezarpenak Imposiciones a corto plazo	1.725.981	(702.926)	1.023.055
Eratutako fidantzak Fianzas constituidas	530.629	412.808	943.438
Eratutako gordailuak Depósitos constituidos	7.500.000	--	7.500.000
GUZTIRA TOTAL	213.675.932	(53.815.515)	159.860.417



“Bestelako zorrak”, “Taldeko erakundeekin, talde anitzekin eta elkartuekin epe laburreko zorrak”, “Ordaindu beharreko beste kontu batzuk” eta “Administrazio publikoak” aurrekontuz kanpoko eragiketen barne 2020ko ekitaldian izandako mugimenduak honako hauek izan dira:

Los movimientos durante el ejercicio 2020 por operaciones no presupuestarias reflejados en los epígrafes de “Otras deudas”, “Deudas con entidades del grupo, multigrupo y asociadas”, “Otras cuentas a pagar” y “Administraciones públicas” han sido los siguientes:

AURREKONTUZ KANPOKO HARTZEKODUNAK
ACREEDORES NO PRESUPUESTARIOS

KONTZEPTUA CONCEPTO	Eurotan En euros		
	2020/01/01eko saldoa Saldo al 01/01/2020	Aldiko aldea Variación en el período	2020/12/31ko saldoa Saldo al 31/12/2020
Bestelako zorrak Otras deudas	143.682.428	7.584.221	151.266.649
Hartutako fidantzak Fianzas recibidas	137.039.770	7.537.340	144.577.111
Hartutako gordailuak Depósitos recibidos	6.642.658	46.881	6.689.538
Taldeko erakundeekin, talde anitzekin eta elkartuekin epe laburreko zorrak (1) Deudas con entidades del grupo, multigrupo y asociadas a corto plazo (1)	634.019.380	146.583.889	780.603.268
Erakunde Autonomoekiko epe laburreko zorrak Deudas a corto plazo con Organismos Autónomos	300.128.556	92.838.232	392.966.788
Zuzenbide pribatuko ente publikoekiko epe laburreko zorrak Deudas a corto plazo con entes públicos de derecho privado	333.890.824	53.745.656	387.636.480
Ordaindu beharreko beste kontu batzuk (2) Otras cuentas a pagar (2)	58.533.832	(53.135.093)	5.398.739
Sarrerren itzulketagatiko aurrekontuz kanpoko hartzekodunak Acreedores no presupuestarios por devolución de ingresos	53.164.910	(53.147.708)	17.202
Aurrekontuz kanpoko bestelako hartzekodunak Otras acreedores no presupuestarios	5.368.922	12.615	5.381.537
Estatuko Administrazioa Administración del Estado	1.120.567	450.220	1.570.787
Europar Batasuna Unión Europea	527	1.680	2.207
Arabako Foru Aldundia Diputación Foral de Alava	--	2.820	2.820
Gipuzkoako Foru Aldundia Diputación Foral de Gipuzkoa	--	28.293	28.293
Bizkaiko Foru Aldundia Diputación Foral de Bizkaia	--	53.314	53.314
Bestelakoak Otros	4.247.828	(523.711)	3.724.116
Administrazio publikoak Administraciones públicas	173.369.087	22.679.120	196.048.207
Ogasun publikoa, hainbat kontzepturengatik hartzekodunak Hacienda pública, acreedora por diversos conceptos	40.456.817	1.892.470	42.349.286
BEZagatik Por IVA	--	2.460	2.460
Egindako atxikipenengatik Por retenciones practicadas	40.456.817	1.890.010	42.346.827
Gizarte aurreikuspeneko erakundeak, hartzekodunak Organismos de previsión social, acreedores	132.912.270	20.786.650	153.698.920
Gizarte Segurantzaren Seguridad Social	128.793.106	20.709.649	149.502.755
Mutualitateak Mutualidades	987.141	(173.173)	813.967
Gizarte aurreikuspeneko bestelako erakundeak Otros Organismos de previsión social	3.132.023	250.175	3.382.198
GUZTIRA TOTAL	1.009.604.727	123.712.136	1.133.316.863

(1) Diruzaintza kudeatzeko sistema zentralizatutik eratorritako saldoak, Euskal Autonomia Erkidegokoaren sektore publikoko erakundeentzat.

(1) Saldos derivados del sistema centralizado de gestión de la tesorería para las entidades del sector público de la Comunidad Autónoma de Euskadi.

(2) Bestalde, aurrerakin gisa 44.221.905 euroko zenbatekoa erregistratu da (begiratu 8. oharra).

(2) Adicionalmente se han registrado anticipos por importe de 44.221.905 euros (ver nota 8).



13. Administrazio-kontratuak. Esleipen-prozedurak

Ekonomia eta Ogasun Saileko Ondare eta Kontratazio Zuzendaritzak emandako informazioaren arabera, EAEko Sektore Publikoko Kontratuen Euskal Erregistroan sartutako kontratuak eta 2020ko ekitaldian esleitu direnak ondorengo hauek izan dira:

13. Contratación administrativa. Procedimientos de adjudicación

De acuerdo con la información facilitada por la Dirección de Patrimonio y Contratación del Departamento de Economía y Hacienda, los contratos incluidos en el Registro Vasco de Contratos del Sector Público de la CAE y adjudicados durante el ejercicio 2020 han sido los siguientes:

Eurotan
En euros

Kontratu mota <i>Tipo de contrato</i>	Prozedura <i>Procedimiento</i>	Kontratuen kopurua <i>Nº de contratos</i>	Esleipenaren zenbatekoa <i>Importe de adjudicación</i>
Obrak <i>Obras</i>	Irekia <i>Abierto</i>	33	41.589.196
Obrak <i>Obras</i>	Irekia sinplifikatua <i>Abierto simplificado</i>	15	4.032.208
Obrak <i>Obras</i>	Negoziatua publizitaterik gabe <i>Negociado sin publicidad</i>	2	151.215
Obrak <i>Obras</i>	Kontratu txikia <i>Contrato menor</i>	641	9.052.775
Obrak <i>Obras</i>	Bestelakoak <i>Otros</i>	28	1.040.920
Hornidurak <i>Suministros</i>	Irekia <i>Abierto</i>	104	23.288.634
Hornidurak <i>Suministros</i>	Irekia sinplifikatua <i>Abierto simplificado</i>	8	276.353
Hornidurak <i>Suministros</i>	Negoziatua publizitaterik gabe <i>Negociado sin publicidad</i>	71	12.314.687
Hornidurak <i>Suministros</i>	Kontratu txikia <i>Contrato menor</i>	1.491	7.731.873
Hornidurak <i>Suministros</i>	Bestelakoak <i>Otros</i>	5	6.024.202
Zerbitzuak <i>Servicios</i>	Irekia <i>Abierto</i>	203	241.971.344
Zerbitzuak <i>Servicios</i>	Irekia sinplifikatua <i>Abierto simplificado</i>	28	984.759
Zerbitzuak <i>Servicios</i>	Negoziatua publizitaterik gabe <i>Negociado sin publicidad</i>	91	10.398.891
Zerbitzuak <i>Servicios</i>	Kontratu txikia <i>Contrato menor</i>	2.400	14.965.409
Zerbitzuak <i>Servicios</i>	Osasun laguntza ematea larrialdi kasuetan <i>Prestación de asistencia sanitaria en supuestos de urgencia</i>	1	24.469
Zerbitzuak <i>Servicios</i>	Bestelakoak <i>Otros</i>	17	2.568.306
Pribatuak <i>Privados</i>	Kontratu txikia <i>Contrato menor</i>	31	292.814
Bestelakoak <i>Otros</i>	Kontratu txikia <i>Contrato menor</i>	2	53.260
Bestelakoak <i>Otros</i>	Bestelakoak <i>Otros</i>	4	124.264
GUZTIRA TOTAL		5.175	376.885.579



Hauxe da kontratu horien sailen arabeko banaketa:

La distribución por departamentos de dichos contratos, ha sido la siguiente:

Eurotan
En euros

Saila <i>Departamento</i>	Kontratuen kopurua <i>Nº de contratos</i>	Esleipenaren zenbatekoa <i>Importe de adjudicación</i>
Ekonomiaren Garapena eta Azpiegiturak <i>Desarrollo Económico e Infraestructuras</i>	73	8.621.733
Enplegua eta Gizarte Politikak <i>Empleo y Políticas Sociales</i>	31	4.076.260
Ingurumena, Lurralde Plangintza eta Etxebizitza <i>Medio Ambiente, Planificación Territorial y Vivienda</i>	204	22.674.527
Lana eta Jutzizia <i>Trabajo y Justicia</i>	48	8.720.017
Jaurlaritzaren Lehendakaritza (*) <i>Presidencia del Gobierno (*)</i>	149	3.215.342
Segurtasuna (*) <i>Seguridad (*)</i>	491	57.586.754
Lana eta Enplegua (*) <i>Trabajo y Empleo (*)</i>	3	69.948
Gobernantza Publikoa eta Autogobernua (*) <i>Gobernanza Pública y Autogobierno (*)</i>	158	9.155.349
Ekonomiaren Garapena, Jasangarritasuna eta Ingurumena (*) <i>Desarrollo Económico, Sostenibilidad y Medio Ambiente (*)</i>	51	4.416.174
Ekonomia eta Ogasuna (*) <i>Economía y Hacienda (*)</i>	60	50.635.985
Hezkuntza (*) <i>Educación (*)</i>	3.291	45.492.968
Lurralde Plangintza, Etxebizitza eta Garraioak (*) <i>Planificación Territorial, Vivienda y Transportes (*)</i>	31	2.089.740
Osasuna (*) <i>Salud (*)</i>	141	152.674.664
Berdintasuna, Justizia eta Gizarte Politikak (*) <i>Igualdad, Justicia y Políticas Sociales (*)</i>	22	797.988
Kultura eta Hizkuntza Politika (*) <i>Cultura y Política Lingüística (*)</i>	370	6.143.353
Turismoa, Merkataritza eta Kontsumoa (*) <i>Turismo, Comercio y Consumo (*)</i>	52	514.777
GUZTIRA TOTAL	5.175	376.885.579

(*) EAEko Administrazioaren egitura osatzen duten sailak, irailaren 6ko 18/2020 Dekretuaren arabera.

(*) Departamentos en los que se estructura la Administración de la CAE en virtud del Decreto 18/2020, de 6 de septiembre.



14. Gordailuan jasotako balioak

Honako hau da EAEko Administrazio Orokorrean gordailututako baloreen egoera:

14. Valores recibidos en depósito

La situación de los valores depositados en la Administración General de la CAE es la siguiente:

Eurotan
 En euros

Kontzeptua Concepto	2020/01/01ean gordailututako baloreak Valores depositados al 01/01/2020	Jasotakoak Recibidos	Baliogabetuak Cancelados	2020/12/31n gordailututako baloreak Valores depositados al 31/12/2020
Abalak Avales	285.726.604	112.911.633	(124.540.546)	274.097.691
Kauzio aseguruak Seguros de caución	74.847.973	10.447.316	(6.869.032)	78.426.257
Bestelakoak Otros	638.922	--	--	638.922
GUZTIRA TOTAL	361.213.499	123.358.949	(131.409.578)	353.162.870



15. Aurrekontuari buruzko informazioa

Aurrekontuari buruzko informazioa Aurrekontuen Likidazioan dago zehaztuta.

Jarraian zehaztu da gestio-eragiketengatik zordunen saldoa:

15. Información presupuestaria

La información presupuestaria se encuentra detallada en la Liquidación de los Presupuestos.

La composición del saldo de deudores por operaciones de gestión se detalla a continuación:

KONTZEPTUA CONCEPTO	2020ko ekitaldia Ejercicio 2020	Eurotan En euros	
		2019ko ekitaldia Ejercicio 2019	
Aitortutako eskubideengatik zordunak <i>Deudores por derechos reconocidos</i>	685.803.511	720.833.469	
Aurtengo ekitaldia <i>Ejercicio corriente</i>	337.585.815	198.937.810	
Aurreko ekitaldiak <i>Ejercicios anteriores</i>	348.217.696	521.895.659	
Aitortutako eskubideengatik zordunak taldeko erakundeetan, talde anitzetan eta elkartuetan <i>Deudores por derechos reconocidos en entidades del grupo, multigrupo y asociadas</i>	3.376.722	3.260.216	
Aurtengo ekitaldia <i>Ejercicio corriente</i>	1.757.517	2.017.398	
Aurreko ekitaldiak <i>Ejercicios anteriores</i>	1.619.205	1.242.819	
Aitortutako eskubideengatik zordunak guztira <i>Total deudores por derechos reconocidos</i>	689.180.232	724.093.685	
Aurtengo ekitaldia <i>Ejercicio corriente</i>	339.343.332	335.844.885	
Aurreko ekitaldiak <i>Ejercicios anteriores</i>	349.836.901	665.929.695	
Narriadura <i>Deterioro</i>	(101.992.109)	(97.689.279)	
Aitortutako eskubideengatik zordunen balio-narriadura <i>Deterioro de deudores por derechos reconocidos</i>	(101.992.109)	(97.689.279)	
GUZTIRA TOTAL	587.188.123	626.404.407	

Aitortutako eskubideengatik zordunen kopuruak barne hartzen du 215.583.899 euroko zenbatekoa. Zenbateko hori, 2021 kupoaren ordainketetan kenkariak eginez ingratuko da, Ekonomia Itunaren Batzorde Mistoaren 2017ko maiatzaren 17ko bigarren eta hirugarren akordioak aplikatuz.

La cifra de deudores por derechos reconocidos incluye un importe de 215.583.899 euros que va a ser ingresado mediante deducciones en los pagos del Cupo 2021, en aplicación de los Acuerdos Segundo y Tercero de la Comisión Mixta del Concierto Económico de 17 de mayo de 2017.



Honako hau da aurreko ekitaldietako aitortutako eskubideengatiko zordunen eboluzioa ekitaldian zehar, eta abenduaren 31ko egoera, sorrera-urtea kontuan izanik:

La evolución durante el ejercicio de los deudores por derechos reconocidos de ejercicios anteriores y su situación a 31 de diciembre, en función de su año de origen, es la siguiente:

Eurotan
En euros

Aurrekontuak Presupuestos	Kobratzeko dauden eskubideak 2020-01-01ean Derechos pendientes de cobro al 01-01-2020	Ekitaldian izandako sarrerak Cobros durante el ejercicio	Baliogabetzeak Anulaciones	Kobratzeko dauden eskubideak 2020-12-31n Derechos pendientes de cobro al 31-12-2020
1996	13.411	1.998	-	11.413
1997	17.598	1.461	1.308	14.829
1998	26.653	2.433	785	23.436
1999	24.004	2.433	785	20.786
2000	35.360	2.308	1.569	31.482
2001	80.730	3.081	785	76.864
2002	112.606	3.317	2.112	107.177
2003	96.771	3.910	2.376	90.484
2004	76.908	4.246	1.037	71.625
2005	89.599	4.707	3.378	81.513
2006	167.944	5.143	7.764	155.036
2007	397.292	9.244	18.845	369.204
2008	1.202.855	14.420	38.821	1.149.615
2009	1.264.307	12.124	33.175	1.219.007
2010	4.415.643	8.474	57.537	4.349.632
2011	6.757.006	62.777	173.355	6.520.874
2012	5.281.123	134.196	344.300	4.802.627
2013	101.880.020	85.674.700	419.438	15.785.882
2014	254.157.384	94.292.841	259.869	159.604.675
2015	58.270.178	311.875	1.075.751	56.882.552
2016	51.482.172	1.281.900	1.426.316	48.773.957
2017	22.588.870	2.015.663	2.184.839	18.388.367
2018	14.700.043	1.359.115	2.849.943	10.490.985
2019	200.955.208	176.447.228	3.693.099	20.814.881
GUZTIRA TOTAL	724.093.685	361.659.596	12.597.188	349.836.901



Jarraian zehaztu da gestio-eragiketengatiko hartzekodunen saldoa:

La composición del saldo de acreedores por operaciones de gestión se detalla a continuación:

KONTZEPTUA CONCEPTO	Eurotan En euros	
	2020ko ekitaldia Ejercicio 2020	2019ko ekitaldia Ejercicio 2019
Aitortutako obligazioengatiko hartzekodunak Acreedores por obligaciones reconocidas	601.936.076	595.682.455
Aurtengo ekitaldia Ejercicio corriente	522.311.151	538.216.254
Aurreko ekitaldiak Ejercicios anteriores	79.624.925	57.466.201
Taldeko erakundeekiko, talde anitzekiko eta elkartuekiko aitortutako obligazioengatiko hartzekodunak Acreedores por obligaciones reconocidas con entidades del grupo, multigrupo y asociadas	300.111.952	292.236.743
Aurtengo ekitaldia Ejercicio corriente	290.064.668	282.435.579
Aurreko ekitaldiak Ejercicios anteriores	10.047.284	9.801.165
Gestio-eragiketengatiko hartzekodunak guztira Total acreedores por operaciones de gestión	902.048.028	887.919.199
Aurtengo ekitaldia Ejercicio corriente	812.375.819	820.651.833
Aurreko ekitaldiak Ejercicios anteriores	89.672.209	67.267.366

Honako hau da aurreko ekitaldietako aitortutako obligazioengatiko hartzekodunen eboluzioa ekitaldian zehar, eta abenduaren 31ko egoera, sorrera-urtea kontuan izanik:

La evolución durante el ejercicio de los acreedores por obligaciones reconocidas de ejercicios anteriores y su situación a 31 de diciembre, en función de su año de origen, es la siguiente:

Aurrekontuak Presupuestos	Eurotan En euros			
	Ordaintzeko dauden obligazioak 2020-01-01ean Obligaciones pendientes de pago al 01-01-2020	Ekitaldian izandako ordainketak Pagos durante el ejercicio	Baliogabetzeak Anulaciones	Ordaintzeko dauden obligazioak 2020-12-31n Obligaciones pendientes de pago al 31-12-2020
2009	6.243	--	--	6.243
2010	14.315	--	2.657	11.658
2011	326	--	326	--
2012	84.503	--	--	84.503
2013	942.222	12.217	479.556	450.449
2014	1.200.141	182.527	556.249	461.365
2015	1.872.517	573.551	332.765	966.201
2016	2.321.795	507.924	328.827	1.485.043
2017	13.234.802	6.331.954	1.067.700	5.835.148
2018	47.590.502	18.042.917	4.157.631	25.389.955
2019	820.651.833	762.146.550	3.523.640	54.981.642
GUZTIRA TOTAL	887.919.199	787.797.640	10.449.350	89.672.209



16. Adierazleak

16. Indicadores

a) Likidezia orokorra: Bertan islatzen da aktibo korrientea osatzen duten ondare-elementu guztiek zein neurritan estaltzen duten pasibo korrientea.

a) Liquidez general: Refleja en qué medida todos los elementos patrimoniales que componen el activo corriente cubren el pasivo corriente.

$$\text{Likidezia orokorra} = \frac{\text{Aktibo korrientea}}{\text{Pasibo korrientea}} = \frac{3.215.581.354}{2.165.952.547} = \mathbf{148,5\%}$$

Liquidez general *Activo corriente* *Pasivo corriente*

b) Gastuen aurrekontuaren gauzatzea: Aurrekontu-obligazioak aintzatestea eragin duen ekitaldian onetsitako kredituen proportzioa islatzen du.

b) Ejecución del presupuesto de gastos: Refleja la proporción de los créditos aprobados en el ejercicio que ha dado lugar al reconocimiento de obligaciones presupuestarias.

$$\text{Gastuen aurrekontuaren gauzatzea} = \frac{\text{Aitortutako obligazioak}}{\text{Kredituak guztira}} = \frac{11.779.674.406}{12.233.625.126} = \mathbf{96,3\%}$$

Ejecución del presupuesto de gastos *Obligaciones reconocidas* *Créditos totales*

c) Ordaintzeko batez besteko aldia: Faktura bat jaso eta ordaintzen den dataren arteko batez besteko denbora islatzen du. Funtzionamendu-gastuen eta inbertsioen faktura-ordainketekin kalkulatzen da.

c) Periodo medio de pago: Refleja el tiempo medio entre la fecha de recepción de una factura y la fecha de su pago. Se obtiene con los pagos de facturas de gastos de funcionamiento e inversiones.

Ordaintzeko batez besteko aldia 16 egunekoa izan da 2020an

El periodo medio de pago de 2020 asciende a 16 días.

d) Diru-sarreraren aurrekontuaren gauzatzea: Aintzatsitako eskubideek behin betiko diru-sarreraren aurrekontuarekiko proportzioa islatzen du.

d) Ejecución del presupuesto de ingresos: Refleja la proporción de los derechos reconocidos sobre el presupuesto de ingresos definitivo.

$$\text{Sarreraren aurrekontuaren gauzatzea} = \frac{\text{Aitortutako eskubideak}}{\text{Behin betiko sarreraren aurrekontua}} = \frac{12.322.142.365}{12.233.625.126} = \mathbf{100,7\%}$$

Ejecución del presupuesto de ingresos *Derechos reconocidos* *Presupuesto de ingresos definitivo*



17. Ondarearen emaitza ekonomikoaren eta aurrekontu emaitzaren arteko berdinkatzea

17. Conciliación entre el resultado económico patrimonial y el resultado presupuestario

Eurotan
En euros

2020 ekitaldiko emaitza garbia - Aurrezkie / (Desaurrezkie)	(725.298.499)
Resultado neto del ejercicio 2020 - Ahorro / (Desahorro)	
KEN: Ondarearen emaitza ekonomikoan jasotzen ez diren aurrekontuko gastuak	1.019.485.324
MENOS: Gastos presupuestarios que no forman parte del resultado económico-patrimonial	
Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	12.468.962
Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	93.073.551
Epe luzeko inbertsio finantzarioak taldeko erakundeetan, talde anitzetan eta elkartuetan <i>Inversiones financieras a largo plazo en entidades del grupo, multigrupo y asociadas</i>	181.302.144
Inbertsio finantzarioak ondarean <i>Inversiones financieras en patrimonio</i>	1.000.000
Epe luzeko kredituak <i>Créditos a largo plazo</i>	34.136.251
Pertsonalari emandako kredituak <i>Concesión de créditos al personal</i>	4.236.486
Zorpetze publikoa <i>Endeudamiento público</i>	692.918.218
Bestelako zorrak <i>Otras deudas</i>	349.713
GEHI: Ondarearen emaitza ekonomikoan jasotzen ez diren aurrekontuko sarrerak	2.190.705.627
MAS: Ingresos presupuestarios que no forman parte del resultado económico-patrimonial	
Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	235.923
Epe luzeko inbertsio finantzarioak taldeko erakundeetan, talde anitzetan eta elkartuetan <i>Inversiones financieras a largo plazo en entidades del grupo, multigrupo y asociadas</i>	34.421.477
Epe luzeko kredituak <i>Créditos a largo plazo</i>	7.408.225
Epe luzeko zordunak <i>Deudores a largo plazo</i>	4.136.032
Pertsonalari emandako kredituen amortizazioa <i>Amortización de créditos al personal</i>	4.421.960
Jasotako kapital diru-laguntzak <i>Subvenciones de capital recibidas</i>	47.471.595
Obligazio eta bestelako balore negoziagarrien jaulkipena <i>Emisión de obligaciones y otros valores negociables</i>	1.722.610.415
Kreditu-erakundeekiko zorrak <i>Deudas con entidades de crédito</i>	370.000.000



GEHI: Aurrekontu emaitzean jasotzen ez diren gastuak	155.305.355
MAS: Gastos no incluidos en el resultado presupuestario	
Emandako transferentziak eta diru-laguntzak <i>Transferencias y subvenciones concedidas</i>	784.673
Gestio arrunteko beste gastu batzuk <i>Otros gastos de gestión ordinaria</i>	968.969
Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>	100.372.735
Ibilgetu ez-finantzariotik sortutako galerak <i>Pérdidas procedentes del inmovilizado no financiero</i>	2.733.477
Arruntak ez diren beste partida batzuk <i>Otras partidas no ordinarias</i>	6.378.437
Gastu finantzarioak <i>Gastos financieros</i>	9.827.703
Balioaren narriadura, bajak, eta aktibo eta pasibo finantzarioak besterenganatzeak <i>Deterioro de valor, bajas y enajenaciones de activos y pasivos financieros</i>	34.239.360
KEN: Aurrekontu emaitzean jasotzen ez diren sarrerak	60.907.038
MENOS: Ingresos no incluidos en el resultado presupuestario	
Ibilgetu ez-finantzarioarentzako jasotako diru-laguntzen egozteak <i>Imputación de subvenciones para el inmovilizado no financiero</i>	4.297.871
Beste erakunde batzuentzat eraikitako edo eskuratutako aktiboak <i>Activos construidos o adquiridos para otras entidades</i>	48.294.053
Gestio arrunteko beste sarrera batzuk <i>Otros ingresos de gestión ordinaria</i>	3.136
Hornidura-soberakinak <i>Excesos de provisiones</i>	6.634.256
Ibilgetuaren besterenganatzeagatik emaitzak <i>Resultados por enajenación del inmovilizado</i>	96.038
Arruntak ez diren beste partida batzuk <i>Otras partidas no ordinarias</i>	18.562
Sarrera finantzarioak <i>Ingresos financieros</i>	1.563.120
2020 ekitaldiko aurrekontu emaitza	540.320.121
Resultado presupuestario del ejercicio 2020	